

bb. 65. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 1981. szeptember 17-én 14.00 órától zárásig

ig ie 1981. szeptember 17.

30. Levonult a „zöld hullám”,
31. kitüntetés
32. magyar-csehszlovák barátsági napok
33. halálos balesetek
34. meg kell gyorsítani a háttéripár fejlesztését
35. hóágyut telepítenek a kékesen
36. sajtótájékoztató
37. ülést tartott a minisztertanács
38. iskolaszanatórium kőszegen
39. gyenes andrás a vas megyei pártbizottság ülésén
40. leégett a burgonyatároló
41. magyar-ndk mellkássebész konferencia
42. bükkösi lászló kiállítása
43. tudományos tanácskozás
44. magyar-nszk kulturális vegyesbizottság
45. megállapodás az ipari minisztérium és
46. gyulai liviusz kiállítása
47. miskolci grafikai biennálé
48. kiállítás kaposváron
49. mohácsy mátyás emlékülés
50. korom mihály látogatása hajdu-bihar megyében
51. gyapjuipari kooperáció
52. expo és szüreti vásár
53. vilhelm károly kiállítása
54. a rokkantak napja
55. bányásztanácsok gálaműsora
56. évadnyitó bemutató egerben
57. a budapesti pártbizottság kibővített ülése
58. kerka-menti kulturális napok
59. időjárás
60. ülésezett a magyar ensz társaság
61. fogadás a libiai nemzeti ünnep alkalmából
62. megkezdődött a belga filmhét
63. munkásgyűlés
64. értelmiségi gyűlés szegeden
65. hírjegyzék

/mti/

-.-

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: fehér péter, koronczi emil, izzák erika

21.10 rj

-42-

210

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1981. szeptember 18. péntek

bb.1. sághy vilmos beszéde

1/sl/jk/ig ie

1981. szeptember 18.

az alábbiakban ismertetjük sághy vilmos belkereskedelmi miniszter beszédét, amely péntek délelőtt, a bnv megnyitóján hangzik el. a beszéd feloldásig embargós!

x x x

a miniszter köszöntötte a megnyitóünnepség vendégeit, majd így folytatta:

- az idei őszi vásár megrendezésekor is két alapvető célunk volt: egyrészt azt, hogy a vásár adjon széles körű tájékoztatást a lakosságnak és a kereskedelemnek fogyasztásicikk- iparunk fejlődéséről, a várható belföldi árukinálatról, másrészt, hogy megismertessük a hazai exportkinálatot, és bemutassuk jelenlegi és jövőbeli üzleti partnereink termékajánlatát is. sikerrel biztat az a tény - mondotta -, hogy minden eddiginél nagyobb az érdeklődés. a bnv-n 41 ország és hongkong több mint 1400 kiállítója vesz részt, a csaknem 50 ezer négyzetméternyi magyar és külföldi kiállítóterület a tavalyinál 20 százalékkal nagyobb.

- külön örömmünkre szolgál, hogy vásárunkon a szocialista országok és a tőkés államok állandóan kiállító cégei mellett jelentős számban vesznek részt a fejlődő országokban működő vállalatok is. először mutatkoznak be budapesten laosz, kambodzsa, irán, afganisztán, thaiföld, sziria és benin mellet olyan fejlett iparral rendelkező országok, mint dánia és finnorszá. bizunk abban, hogy a kiállítás nemzetközi jellege elősegíti a kölcsönös közeledést, a kereskedelmi kapcsolatok további erősítését.

/folyt.köv./

- 1 -

bb.1. /sághy vilmos ... 1.folyt./ig

a kiállított termékekről szólva elmondta, hogy különösen nagy figyelmet érdemel a bútór- és a ruházati kiállítás. mindkettőn lemérhető a magyar ipar erőteljes törekvése, hogy érvényesítse a legújabb divatirányzatokat, korszerű alapanyagokat használjon fel a termékek előállításához. az idén is nagy érdeklődésre tarthat számot a háztartásvegyipar kínálatát, a hazai és külföldi kozmetikai cikkekét, a híradástechnikai újdonságait bemutató, valamint az örök látványosságnak számító gépjárműkiállítás. a szocialista országok személygépkocsiparának termékei mellett nyugati világcégek is elhozták modelljeiket.

- nagy súlyt helyezünk arra - mondotta -, hogy a közönség tetszését megnyert árucikkek a vásár után folyamatosan kaphatók legyenek az üzletekben. jelentős eredménynek tartjuk, hogy mind több vállalat választja a piackutatásnak azt a formáját, hogy termékeit a vásárral egyidőben árusítja is. ebben az esztendőben 30 gyártómű termékeivel nemcsak ismerkedhetnek, hanem meg is vásárolhatják azokat az érdeklődők a főváros kereskedelmi hálózatában, elsősorban a centrum és a skála-coop áruházakban, valamint a gyárak mintaboltjaiban.

élelmiszeriparunk lendületes fejlődésére utalva szólt arról, hogy az idén is sok új termékkel jelentkezett a határainkon túl is joggal hírneves iparág. nagyra értékeljük a korszerű táplálkozást elősegítő törekvéseket. megemlítette, hogy ezuttal első alkalommal mutatják be a bnv-n teljes keresztmetszetében a diétás és diabetikus termékeket, valamint a gyorsan ismertté és kedvelté vált bébiétel-választékot.

ezután arról szólt, hogy jelentős eredményei vannak a belkereskedelem immár több esztendőre visszatekintő termelékenység-szervező munkájának. csökkent a hiánycikkek köre, a lakosság mind több és jobb minőségű termékhez jut. a magyar nemzeti bank által nyújtott kedvezményes hitelek és a kereskedelem hosszú távra kötött szerződéseiről fellelő a vállalatok és kisüzemek termelési kedve. a vásárlátogatók lemérhetik azokat az eredményeket is, amelyeket iparunk a termékszerkezet korszerűsítése során elért.

/folyt.köv./

- 2 -

bb.1. /sághy vilmos ... 1.folyt./ig

- az őszi bnv látogatói - mondotta - megismerkedhetnek a kóst-Tagállamok között megvalósult szakosítás és integráció eredményeivel. magyarországot köztudottan támogatja, és adottságaihoz mértén rész vesz a nemzetek közötti munkamegosztásban. hazai termelő-, tudományos és kutatószervezeteink külföldi partnereikkel mintegy 700 kooperációban vesznek részt. az aktívabb kereskedelmi munkára utal, hogy a vállalatok az őszi bnv-re meghívták külföldi ügyfeleiket, lehetséges vásárlókat és kooperációs partnereiket.

méltatta a két évi szünet után ismét látható „csináld magad!”, nemzetközi barkács- és kiskert-kiállítást, valamint a harmadik alkalommal megnyitott interplay-expo nemzetközi játék-kiállítást.

végül a miniszter köszönetet mondott a vásár szervezőinek és rendezőinek munkájukért, sok sikert kívánt a tiznapos seregszemléhez, és megnyitotta az 1981. évi őszi budapesti nemzetközi vásárt. /mti/

bb.2. közös műhelyek a kisiparosoknak a xvii. kerületben

t-don/mm/ko/ig ie

1981. szeptember 18.

örvendetes, hogy a xvii. kerületben nagy az érdeklődés a leendő kisiparosok körében az építőipari szakmák iránt, az viszont kevésbé jó, hogy mind több kőműves, villanyszerelő, tetőfedő, szobafestő-mázoló és víz-gázszerelő kisiparos a közületeknek végez munkát, és így nem tudják teljesen kielégíteni a lakossági igényeket. ez az egyik oka annak, hogy a peremvárosrészben folyamatosan emelkedik a különböző építőipari szakmákban a kontánok száma. minderről a helyi tanács végrehajtó bizottságának legutóbbi ülésén volt szó.

a xvii. kerületben jelenleg meghaladja az 570-et a magánkisiparosok száma; közülük mintegy 400 önálló kisiparos, a többi nyugdíjas, illetve munkaviszony mellett gyakorolja iparjogositványát. legtöbbször az iparban és az építőiparban dolgoznak. a lakáskarbantartás, a magánérs építkezés, a vas-, fém- és műszeripar, a faipar, a bőr- és a szőrmeipar, valamint a ruházati ipar területén jelentkező igények kielégítésében a lakosság szinte kizárólag a kisiparosokra számíthat.

/folyt.köv./

- 3 -

bb.2. /közös műhelyek ... folyt./ig

a lakosság jobb ellátására és a kisiparosok helyzetének javítására az illetékes tanácsai osztályok az érdekelt szervezetekkel céltul tűzték: a vi. ötéves terv időszakában közös munkafelvévő helyet és gyorsjavító egységet kapnak a kisiparosok a kerület centrumában. azt is tervezik, hogy a meglévők mellé - a kiosz székház udvarán - további kisipari műhelyeket telepítenek, a nyugdíjas és a munkaviszony mellett dolgozók tevékenységének könnyítésére - ugyanebben az udvarban - közös gépműhelyt rendeznek be, a fejlesztési programban - a lehetőségétől függően - kisipari szolgáltatóház létesítése is szerepel. /mti/

- . -

bb.3. új kiállítóterem budapesten

i/gi/s/bc/ig ie

1981. szeptember 18.

új kiállító-teremmel gazdagodik még az ősszel a főváros: novemberben megnyitja kapuit a szabadsajtó uti, csaknem 400 négyzetméteres létesítmény. a belvárosi kávéház tömbjében lévő kétszintes helyiséget többféle célra hasznosítják majd: alsó részében a képzőművészek kiállíthatják alkotásaikat, az emeleten pedig közvetlen eszmecserén találkozhatnak a látogatókkal. önálló előadói estek rendezésére is lehetőség nyílik itt.

az intézmény, elsősorban központi fekvésének köszönhetően, kiválóan alkalmas a távlati várospolitikai elképzelések bemutatására. például a köztéri szobrok készítésére meghirdetett pályázatokra érkező művek mintapéldányait itt állítják fel, hogy a lakosság észrevételeit is figyelembe vehessék a végső szó kimondásakor.

az első kiállítás picassóról emlékezik meg, születésének 100. évfordulója alkalmából. /mti/

- . -

- 4 -

bb. 4. Lesz bőven szifonpatron - két vállalat összefogása fejlesztésre

bé/rj az ie

1981. szeptember 18.

a szifonpatron gyártás bővítésére és rekonstrukciójára összefogott a répcelkai szénsavtermelő vállalat és a veszprémi bakony művek. közös erőfeszítéssel megkezdték a szifonpatron üzem rekonstrukcióját, bővítését, a gépek, berendezések mintegy 60 százalékát kicserélik, korszerű hazai, illetve kgst importból származó berendezéseket állítanak helyükbe, így a szakaszos termelést folyamatos, nagyrészt automatizált technológia váltja fel, ugyanakkor felújítják az épületeket is. mindehhez a répcelkai szénsavtermelő vállalat a saját fejlesztési alapjából 50 millió forintot ad, a bakony művek pedig további 25 millió forinttal járul hozzá a fejlesztéshez. az összefogás eredményeként egyébként 1983-ban már évi 50 millió szifonpatron készül a bakony művek üzemében, huszmillióval több, mint jelenleg. /mti/

- . -

bb. 5. porleválasztó, füstgázgyűjtő - exportra

csiz/az /rj ie

1981. szeptember 18.

az ndk-ból érkezett megrendelésre nagy teljesítményű erdmüvi porleválasztó berendezések gyártását kezdték meg a fűtőber nagybányai gyárában. még az idén 15 millió forint értékben szállítanak belőle a német partnerüknek, jövőre pedig kétszer annyit. ndk exportra gyártanak nehézsúlyú vezetéket is: a janswaldei erdmü számára készülő, összesen háromszáz tonna súlyú füstgázgyűjtő csatornarendszer elemeit a helyszínen szerelik össze a csőszer szakemberei. a termékből jövőre ezer tonnát rendelt az erdmü. /mti/

- . -

bb. 6. lignitből brikett - kísérletek visontán

kov/rj az ie

1981. szeptember 18.

magas fűtőértékű háztartási tüzelő készíthető a visontai lignitből - ezt igazolják a mátraaljai szénbányák vállalatnál folytatott laboratóriumi vizsgálatok eddigi eredményei. ezek szerint az 1500 kalóriás nyersanyagból megfelelő gyártási technológiával 3800-4000 kalória fűtőértékű háztartási brikettet lehet készíteni. /folyt.köv./

-5-

bb. 6. / lignitből... 1. folyt./rj

most a nagyüzemi brikettgyártásra készülődnek viszontán, egyelőre - tárcaközi megállapodások alapján - bulgáriába szállítják a lignitet, amelyből ott már nagyüzemi módon készítenek brikettet, majd az így elkészült terméket itthon vetik alá a tüzelési kísérleteknek.

a brikettgyártásra viszontán is meg van a lehetőség és a nyersanyag is: a térségben elhelyezkedő több mint egymilliárd tonna lignit kitermelése meggyorsítható, azonkívül, hogy a gagarin hőerőművet ellátják fűtőanyaggal, évente félmillió tonna lignitből készíthetnének magas kalóriaértékű fűtőanyagot.
/mti/

bb. 7. záhony: hidfelújítás a határállomáson

kal/rj az ie

1981. szeptember 18.

a tervezettnél három héttel korábban - október közepe helyett már szeptember végén - átadhatják a forgalomnak a záhonyi magyar-szovjet közúti határátkelőhely felújított ártéri hidját. a munkálatokat végző nyiregyházi közúti építő vállalat a forgalom elterelése nélkül dolgozik, csupán az uttest fél oldalát zárták le.

a hid felújítása azért vált szükségessé, mert az elmúlt két évtizedben a szerkezet tartóelemei elhasználódtak, ami veszélyeztette a forgalom biztonságát. az építők kicserélték a szerkezet gerendáit, új előregyártott tartókat szereltek fel és a kétnyílású hid pilléreit vasbetonköpenybe öltöztették. a csaknem egy méterrel kiszélesített uttestre új aszfaltburkolat is kerül.

a baloldali pályatest építményeinek rekonstrukciójával már végeztek, s amint a jobboldali szakasz munkálataival is elkészülnek, ismét a hid teljes szélességében haladhatnak a járművek.
/mti/

-6-

bb. 8. egészséges ivóvizért : együttműködés vizkutatásna baranyában

han/rj az ie

1981. szeptember 18.

együttműködik a vizkutatásban több baranyai vállalat és a megyei tanács. a duna és a dráva szögletében jóval a száz felett van azoknak a településeknek a száma, ahol nem megfelelő minőségű - elsősorban a csecsemők számára egészségtelen a víz. mivel ezeken a helyeken a talaj felső rétege szennyezett, csak mélyfurású kutak oldhatják meg az ivóvizellátás gondját. a furás költséges munka, ezért fontos, hogy mindjárt ott célozzák meg a föld mélyét, ahol eredménnyel jár. bonyolítja a tervezők munkáját, hogy baranya térségében a változatos, zavaros geológiai viszonyok miatt nehéz rátalálni a vízre. a sikeres vállalkozás érdekében a tanács most összesíti a geológiai kutatással foglalkozó intézmények és vállalatok - a szén- és az ércbánya, a magyar állami földtani intézet déldunántúli körzete és a déldunántúli vízügyi igazgatóság - által föltárt adatokat. a mecseki ércbánya vállalatot a furások elvégzésére is megnyerte a tanács. a hatodik ötéves tervben husz baranyai településen lesz ilyen módon mélyfurású kut, valamennyi olyan községben, ahol a településfejlesztési program szerint az ezredfordulóig vízmű épül. ennek elkészültéig az új kutakból szivattyúval húzzák a vizet, ami ugyan nem a legkényelmesebb, de az egészséges ivóvíz ennyi fáradságot megéri. megosztóznak a kutfurás költségén a tanáccsal a vállalatok, ha maguknak is szükségük van a vízre egy-egy településen.
/mti/

-.-

bb. 9. verik, lugban fürdetik - diószüret borsodban

kör/az rj ie

1981. szeptember 18.

megkezdődött a dióverés a borsodi, az abauji és a zempléni tájakon, ahol csaknem negyedmillió termő diófát tartanak nyilván. szinte nincs a megyében egyetlen olyan falusi porta sem, ahol ne diszlene ez a fa. a bükk déli lábánál fekvő községek új utcáiban is sok diócsemetét ültettek, főként vékonyhéjú, bőven termő matolay fajtát.

/folyt.köv./

-7-

bb. 9. / verik... 1. folyt./nj

a diót hosszú póznákkal verik le, vigyázva, hogy az ágakat össze ne törjék. a korona alá fóliát terítenek és a lehullott diót azon gyűjtik össze. ácsontját, a rajta maradt zöld burok- ból megtisztítják, majd pedig szellős helyen, padlásokon kiterít- ve szárítják a gyümölcsöt. az abauji részeken hogy a héj fényes le- gyen, cserfa hamuból főzött lugban is lemoszák.

az ideai termés a vártnál kevesebb lesz, mert a tavaszi fagyok több vidéken virágzásban érték a fákat. /mti/

-.-

bb. 10. földgáz fűtés a sertéstelepen

osiz/rj az ie

1981. szeptember 18.

a korábbi drága gázolaj fűtés helyett a héten már földgázzal fűtik a pásztói mátrai állami gazdaság évi tizenöt- és félezer sertést kibocsátó állattenyésztő telepét. földgáztüzeléssel működik a nagyüzem terményszárítója is, földgáz kazánok szolgál- tatják a szociális épületek fűtését, melegvizellátását. a kisterenyeyi gerincvezetékéről leágazó fővezeték, a fogadóállomás, az alacsony nyo- mású vezetékhalózat és más kiszolgáló egységek megépítésére, föld- szerelésére az állami gazdaság hét- és félmillió forint energia- racionalizálási hitelt kért és kapott. a beruházást a kikötött határidő előtt fél hónappal korábban befejezték: üzembe helyezésé- vel évente mintegy kétmillió forint energiaköltség megtakarítására számítanak. a földgáz fővezeték és leadó állomás teljesítményét előrelátóan úgy alakították, hogy az kellő energiával láthassa el a rövidesen átadásra kerülő új gépműhelyt, az épülő szociális központot, valamint az 1985-ig szintén tető alá kerülő évi három ezer sertést feldolgozó husüzemet is. /mti/

-.-

bb. 11. / fenyegetőző piaci árus

i/gy/rj bc ie

1981. szeptember 18.

fenyegetőző piaci árúst ítélte el a pesti központi kerületi bíróság. kovács tiber 36 éves budapesti lakos a VIII. kerületben a rákóczi téri piacon anyósával öszibarackot árult. mivel nagyobb mennyiséget akart eladni, mint amennyire engedélye volt, a csar- nok és piac igazgatóság helypénz-szedője az ott szolgáló tel- jesítő árufeliróval együtt odament kovácshoz és további helypénz megfizetését kérte. /folyt.köv./

-8-

bb. 11. / fenyegetőző. 1. folyt./nj

a férfi megtagadta ez, s a két nő - a jelenlévők nagy fel- háborodására - ocsmány szavakkal illette, azzal fenyegetőzve, hogy „el fogja mozditani őket”, állásukból. az odaérkező piac- felügyelő igazoltatni akarta a rendezavaró férfit, de az mégin- kább kikelve magából őt is szidalmazta, fenyegette.

kovács tiber hivatalos személy nagyobb nyilvánosság előtt elkövetett megsértéséért 4200 forint pénzbüntetésre ítélte a bíróság. /mti/

-.-

bb. 12. pincék mélyén üszkös romok - a 400 év előtti városégés kincsetérő leletei pécsett

igó/rj az ie

1981. szeptember 18.

pécs központjában újabban feltárt régészeti leletek egy 400 év előtti városégésről adtak hírt. iszonyu tüzvész lehe- tett, teljesen átformálta a középkori város arculatát. irásos emlék nem maradt fenn a katasztrófáról, hacsak az általunk nem ismert török krónikákban, mivelhogy akkor már hódoltsági város volt pécs. a szakemberek azonban viszonylag pontos képet tud- nak alkotni a feketére égett anyagból, amely valószínűleg kincses- bányának bizonyult a kutatók számára, akik az ember nem járta pincékben, az elszenesedett törmelékrétegben értékes leletekre bukkantak, többek között középkori műhelyek és boltok maradványaira.

kárpáti gábor régész az 1560 és 1570 közötti időszakra teszi pécs égését, erre utalnak a leletek és főleg a talált érmék. a tűz északról indult dél és nyugat felé, olyan erővel tombolhatott, hogy a mai széchenyi téren állott reneszánsz paloták teljesen elpusztultak, csak a kőből rakott masszív alapfalak és pincék maradtak meg. sőt: helyenként még a pincék is átégtek. a hódolt- ság utáni első katonai térkép még feltünteti egy hatalmas épület- együttes körvonalait a városközpontban, amely legalább akkora volt, mint a ma is meglévő elefántos tömb.

a régészeti leletek szerint pécs mai főtere - más középkori városokhoz hasonlóan - szorosan beépített volt. a tüzvészig szűk utcácskák vezettek a hajdani szent bertalan templomhoz, amelynek helyén 1570 körül felépült a gázi kászim pasa dzsámija, a széchenyi teret ma is unatkozó jellegzetes török épület. ez a tény is a tüzre utal, a templom ugyanis tekintélyes, háromhajós épület volt, s ha nem válik a lángok martalékává, a török minden bizonnyal ezt használja fel dzsáminak - mint tette a városban másutt- és nem épít helyette újat.

/folyt.köv./

-9-

bb. 12. / pincék... 1. folyt./rj

a pécsi régész arra a felismerésre jutott, hogy a törökök nem állították helyre a leégett épületeket, feltehetően éppen a nagyfokú pusztulás miatt. a romhalmazt egyszerűen behányták a pincékbe, évszázadokra eltüntetve még a nyomukat is - a mai régészek szerencséjére. /mti/

-.-

bb. 13. rejtélyes jövevény, egyedüli példány-jávorszarvas bikát fogtak tiszafüreden

end/az/rj ie

1981. szeptember 18.

különleges, nagy értékű állatra bukkantak a napokban a tiszafüredi nimród vadásztársaság tagjai. a környék egyik öntözőcsatornájában egy természetes jávorszarvas bikát fedeztek fel, amely a vízben kapálózva, kétségbeesetten igyekezett kimenekülni szorult helyzetéből. mivel a csatorna medre és oldalai betonelemekkel vannak kirakva, a menekülés kilátástalanná vált számára. a vadászok nyomában a segítségére siettek és kemény megfeszített munkával sikerült partra emelniük a különleges szép állatot. a zsákmányujlejtett szarvasbika fiatal, mindössze két éves, a súlya pedig két mázsa.

házánkban jelenleg ez az egyetlen jávorszarvas, ilyen állat még a fővárosi állatkert tulajdonában sincs. a vadászok ezért megkülönböztetett gondossággal bántak vele. a vadat - amely a feltevések szerint északról vándorolt ide - gépkocsival jászberénybe, a hűtőgépgyár kulturparkjának állatkertjébe szállították és helyezték el, ahol állandó állatorvosi felügyelet alatt áll. /mti/

-.-

bb. 14. vonul a gyurgyalag és a dankasirály

tób/az rj ie

1981. szeptember 18.

a hűvösebbre fordult időjárás sürgeti a vándormadarak bucsuzását, meggyorsítja vonulásukat. az afrika trópusi tájain teledő, színpompás madaraink - zöld, citromsárga és tengerkék színű - az érdekes nevű gyurgyalagok csapatosan utnak indultak. a rigó nagyságu madarak az alföldi folyók szakadékos partjaiba vájt fészkekben nevelték fel fiókáikat. /folyt.köv./

-10-

bb. 14. / vonul a gyurgyalag... 1. folyt./rj

most az utjukba eső természetvédelmi területeken - ahol biztonságban érzik magukat - többször is megpihennek, mert a faj idei költésből származó fiataljai még nem bírják a huzamos repülést.

a szegeddel határos fehértói természetvédelmi terület őszi hangulatot tükröz. nagy kiterjedésű vizektől övezett szigete hazánk legnépesebb dankasirály telepe. a sziget lakói, több mint tizenöt ezer halászmadár bucsuzott el nyári otthonától. helyüket rövidesen északeurópából érkező rokonaik - tulnyomórészt ugyancsak dankasirályok - foglalják el. /mti/

-.-

bb. 15. a fővárosi fürdőigazgatóság közli

rj dg ie

1981. szeptember 18.

hogy a palatinusz strand szeptember 20-án, vasárnap tart utoljára nyitva. a széchenyi strand a téli átállási munkákat követően szeptember 19-től ismét a vendégek rendelkezésére áll. /mti/

-.-

-11-

bb. 16. az nszk-ba utazott az operaház balettegyüttese

t/kj/bc/gw pr

1981. szeptember 18.

háromhetes turnéjának első állomására, a nemzet szövetségei köztársaságba utazott pénteken a magyar állami operaház balett együttese. düsseldorfban, düsseldorfban, leverkusenben és mülheimben hat alkalommal mutatja be bartók-seregi: a fából faragott királyfi és a csodálatos mandarin, valamint dohnányi-seregi: változatok egy gyermekdalra című egyfelvonásos táncjátékát. az előadásokon közreműködő düsseldorfban szimfónikus zenekart sándor jános vezényli.

a táncosok szeptember 27-én párizsba utaznak, ahol a theatre champs elysées-ben folytatják vendégjátékukat. ugyan-ezen a napon érkezik az operaház zenekara is a francia fővárosba, ahol másnap a budapesti fülharmóniai társaság zenekaraként koncertet ad. ezt követően az operaház társulata - kiegészülve az énekesekkel - hét alkalommal mutatja be párizsban bartók szinpad műveit Mihály András, illetve Kórodi András vezényletével.

a művészek október 5-én érkeznek haza.

/mti/

- . -

bb. 17. megnyílt az őszi budapesti nemzetközi vásár

t/sl/os/sz/bi/mm/gw pr

1981. szeptember 18.

negyvenegy ország és hongkong kiállítóinak részvételével péntek délelőtt 10 órakor ünnepélyesen megnyílt a budapesti nemzetközi vásár, a fogyasztási cikkek szakvására. üzleti tárgyalásokra, a látogatók tájékoztatására felkészült több mint 7 ezer vállalati, gazdasági és műszaki szakember foglalta el helyét a tárgyaló szobákban, és a kiállított sokféle árucikk mellett. ők váltották fel a vásárt előkészítő szerelőket, diszítőket, be rendezőket, akiknek utolsó csoportja alig néhány órával a nyitás előtt fejezte be munkáját. a vásár parkjaiban, pavilonjaiban több mint 30 ezer szál virágot ültettek és 500 négyzetméternyi gyepszőnyeget ujtottak fel, hogy ezzel is kellemessé tegyék a vásárt, várhatóan sok százezernyi látogatója számára.

/folyt.köv./

10.37/gw

- 12 -

11. 45
A

11.20
A

bb. 17. /megnyílt az őszi budapesti.....folyt./gw

a résztvevő országok zászlói és a nemzetközi vásárok szövetségének emblémája díszítik a vásár főterét. itt gyülekeztek a megnyitó ünnepség vendégei: havasi ferenc, korom Mihály, az mszmp központi bizottságának titkára, maróthy László, a budapesti pártbizottság első titkára, méhes Lajos ipari miniszter, az mszmp politikai bizottságának tagjai, marjai József, a minisztertanács elnökhelyettese. ott volt a kormány több más tagja, a diplomáciai képviselők vezetői és tagjai, hazai és külföldi kiállítók képviselői.

a himnusz elhangzása után Sághy Vilmos belkereskedelmi miniszter mondott beszédet.

/Sághy Vilmos beszédét mai bb. 1 sz. kiadásunkon ismertettük. a beszéd e m b a r g ó j á t a következő javításokkal felold-

juk:

a 3. bekezdés alulról számított ötödik sorából

írán kimarad.

ugyanezen bekezdés alulról számított 4.-5. sorától a szöveg helyesen:

.....szíria és benin. bizunk abban, hogy / a közte levő szövegrész tehát kimarad.

az 1. folyt. 4. bekezdése /ezután arról..... során elért./ teljes egészében kimarad.

/folyt.köv/

bb. 18. Lottó nyerőszámok

gk/gw pr

1981. szeptember 18.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint budapesten, a csepeli sportcsarnokban megtartott 38. heti Lottó-sorsoláson a következő számokat húzták ki:

13, 21, 27, 86, 89

/mti/
10.59/gw

- 13 -

11.25
A

11. 45
A

bb. 19. busz mozgássérülteknek

i/ag/mm/gw pr

1981. szeptember 18.

pénteken délelőtt a pesthidegkuti rozsmaring tsz-ben átadták azt a buszt, melyet a budapesti közlekedési vállalat autóbuszjavító főműhelyének 21 szocialista brigádja ujitott fel és alakított át a téesz-ben dolgozó mozgássérültek közlekedésének megkönnyítésére. az ikarusz 260 típusu buszt olyan „lifttel”, szerelték fel, mely a rokkant kocsikat a járműbe beemeli. a belső teret is úgy alakították ki, hogy ott a mozgássérültek kényelmesen utazhassanak pesthidegkuton épülő lakótelepük és munkahelyük között.

/mti/

- . -

bb. 20. megerősített orvosi ügyelet a hétfőveken - orvosnapok kezdődtek székesfehérváron

zsi/ká/gw pr

1981. szeptember 18.

az ötnapos munkahét bevezetésére felkészült a fejér megyei egészségügyi hálózat is. többek között megerősítették a hétfői kórházi orvosi ügyeletet, főként az ambuláns és az intenzív terápiás osztályokon. a megye két rendelőintézetében non-stop röntgen-és laboratóriumi szolgálat áll az ügyeletnek rendelkezésére és tizenkettővel bővítették a körzeti gyermekrendelők számát. a székesfehérvári megyei kórházban sürgősségi, az ideg-és belgyógyászaton intenzív terápiás osztályt hoztak létre, s intenzív osztály kezd meg a működését 1982 január 1-től székesfehérváron a baleseti sebészetben és a dunaujvárosi kórházban is - jelentették be pénteken székesfehérváron, a fejér megyei orvosnapok megnyitóján. a kétnapos rendezvényen a megye orvosai szakmai tapasztalataikat összegezik, ismertetik a megelőző- és gyógyító munkájának új módszereit, beszámolnak az egészségügyi integráció szervezési, szervezeti eredményeiről.

/mti/

- . -

bb. 21. népfront aktivisták a veszélyeztetett helyzetű gyerekekért

mzs/ká/gw pr

1981. szeptember 18.

a veszélyeztetett helyzetű gyerekek megsegítéséről tárgyalt pénteki ülésén a hazafias népfront győr-sopron megyei elnöksége győrről. a népfrontbizottságok az egész megyére kiterjedő felmérést végeztek, s megállapították, hogy 3400 kisgyerek él nem megfelelő családi környezetben. ezekben a családokban gyakori az italozás, rendezetlenek az anyagi körülmények, a szülők gyakran változtatnak munkahelyet, vagy hosszabb-rövidebb ideig egyáltalán nem dolgoznak és sokhelyütt külön élnek. ezek a tényezők hozzájárulnak ahhoz, hogy a kicsinyek kiegyensúlyozatlanná váljanak, nem tudnak beilleszkedni az iskolai közösségbe, tanulmányi átlaguk romlik.

/folyt.köv./

11.44/gw

- 14 -

12. ¹⁰
12. ¹⁰

bb. 21. /népfront aktivisták afolyt./gw

az ülésen hangsúlyozták, hogy a népfront aktivisták legfontosabb feladata a veszélyeztetett helyzet megelőzése, illetve felderítése. mint elmondták, az utóbbi években megerősödtek a családvédelmi munkának ezek a mozzanatai. a népfront bizottsági tagok rendszeresen felkeresik az érintett családokat, igyekeznek jobb belátásra bírni a gyerekeiket elhanyagoló szülőket. tartják a kapcsolatot az iskolákkal is, s észrevételeiket jelzik az oktatási intézményeknek. ezek után a pedagógusokkal együttműködve tesznek lépéseket a veszélyeztetettség elhárítása érdekében. mindenek előtt azt szorgalmazzák, hogy a hátrányos helyzetű gyerekek óvodai és napközi otthonos elhelyezést kapjanak.

/mti/

- . -

bb. 22. kistermelői sertéstartás nagyüzemi technológiával - bemutató makón

tób/ká/gw pr

1981. szeptember 18.

az iparszerű hustermelést szervező közös vállalat nagyüzemi technológiája a kistermelőknél is eredményesen alkalmazható - erről győződtek meg az érdeklődők a pénteken makón rendezett bemutatón. fodor istván vörös csillag utcai családi házában egy régi sertésólat alakított át. higiénikus fiasztató rácst, kétszintes malacnevelő ketrecet, rácspadozatos hizlalót, ezenkívül önetetőt, önitatót szerelt fel. s mivel meghatározott mennyiségű sertés nevelésére, illetve hizlalására kötött szerződést, az iparszerű hustermelést szervező közös vállalatától ingyenes használatra kapta a technológiai berendezést. a nagyüzemi berendezésekkel lényegesen javulnak az állategészségügyi feltételek, növekszik a termelés. a hagyományos sertéstartásban átlagos nyolc-tíz százalékos malacelhullás legalább a felére csökken, ugyanakkor az előirt súlygyarapodás rövidebb idő alatt érhető el, vagyis gazdaságosabbá válik a tenyésztés.

az isv /iparszerű hustermelést szervező közös vállalat/ szakemberei az érdeklődő kistermelőknek elmondották, hogy a makóihoz hasonló ugyenvetett mintaudvar kialakítói - amennyiben szerződést kötnek megfelelő mennyiségű sertés hizlalására - ingyenesen kapják meg a régi ólak korszerűsítéséhez szükséges felszerelést, berendezést tartalmazó egységcsomagot.

/mti/

- . -

11.53/gw

- 15 -

14.5

12. ³⁰

12. ³⁰

bb. 23. finnországra utazott a debreceni közalkalmazottak zenekara
szü/ká/gw pr 1981. szeptember 18.

pénteken reggel egyhetes vendégszereplésre finnországra utazott a debreceni közalkalmazottak zenekara. a 45 tagú együttes három hangversenyt ad az északi országban: kettőt debrecen testvérvárosában, jüva:skyla:ben, egyet pedig a:a:ne-koskiban. műsorukon mozart, hummel, bach, boccherini és karjalainen művek szerepelnek. a zenekar mozart f-dur miséjét közösen adja elő a vendéglátó testvérváros kórusával.

/mti/

bb. 24. töretlenül fejlődnek a vasi nemzetiségi települések
- ülést tartott a vas megyei tanács

lér/st/gw pr 1981. szeptember 18.

a vas megyei tanács nemzetiségi bizottságának munkájáról tárgyaltak pénteken, a szombathelyen tartott tanácsülésen. hazánkban elsőként vas megyében hozták létre 1971-ben a megyei tanács nemzetiségi bizottságát, amely a nemzetiségi politika végrehajtásában a tanács javaslattevő, véleményező, előkészítő, ellenőrző és összehangoló szerve.

az ülésen hangsúlyozták, hogy a nemzetiségi bizottság munkája is nagymértékben elősegítette, hogy a megye 19 nemzetiségi községében az elmúlt évtizedben több mint 400 új ház, lakás, 14 iskolai tanterem, hat napközi, hat művelődési ház, illetve klubkönyvtár, nyolc kereskedelmi, vendéglátóipari egység, három egészségház, orvosi rendelő, több óvoda, sportpálya, autóbusz váro épült. szilárd burkolatú járdákat, utakat létesítettek, több falu kapott jó ivóvizet. lényegesen javultak a nemzetiségi lakosság munka-és életkörülményei, s szinte teljesen megszűnt a fiatalok elvándorlása ezekből a községekből. jelentős eredmények születtek a nemzetiségi lakosság kultúrájának ápolásában, az iskolai anyanyelvi oktatásban. ez utóbbit elősegíti az is, hogy a szombathelyi tanárképző főiskolán szlovén tanszék alakult. a hatéves tervidőszakban a szlovén nemzetiségű gyermekek számára létrejönnek a kétnyelvű oktatás tárgyi és személyi feltételei. erre a célra szentgotthárdon 16 tantermes iskola és kollégium létesül.

/folyt.köv./

12.02/gw

- 16 -

bb. 24. /töretlenül fejlődnek a vasifolyt./gw

a nemzetiségi községekben hagyományosan jól tevékenykednek a művészeti csoportok. a szentpéterfai népi együttest, a felsőszölnöki vegyeskórust, a szlovén vidék hetven tagú folklór csoportját, a szakonyfalui néptáncsoportot, a nardai, vaskeresztesi duót, a horvátzsidányi vegyeskórust, a rábatótfalui asszonykórust, s az apátistvánfalvi irodalmi színpadot határainkon túl is megismerték. /mti/

- . -

bb. 25. harminc éve termel a nagylengyeli olajmező -
- szakmai konferencia gellénházán

tas/st/gw pr 1981. szeptember 18.

szakmai konferenciát rendeztek pénteken gellénházán a nagylengyeli olajmező termelésbe állításának 30. évfordulója alkalmából. amint ebből az alkalomból elmondták, az üzem napjainkig 18,6 tonna kőolajat adott a népgazdaságnak. egy évtizeden át kiemelt helyet töltött be hazánk gazdasági életében, 1959 és 1963 között az ország kőolajtermelésének 70 százalékát adta, ugyanakkor nagymértékben hozzájárult a göcsejvidék szociális, kulturális és kommunális fejlődéséhez. a telepnek azonban - mint hangoztatták - nemcsak multja, hanem jövője is van. a közelmultban kezdődött ugynevezett másodlagos művelési eljárásokkal folytatott kísérletek eredményei alapján a szakemberek megállapították, hogy a nagylengyeli mező még az ezredforduló után is ad olajat.

6 millió

a szakmai konferencia után két kiállítás nyílt a gellénházi olajbányász művelődési házban. az egyik a nagylengyeli olajmező három évtizedes történetét mutatja be, a másik kiállításon a szénhidrogénbányászatot ábrázoló bélyegek láthatók.

/mti/

- . -

bb. 26. tudományos ülészak a magyar kertészetről - békéscsabán
befejeződött a mohácsy mátyás emlékűnnepség

sam/st/gw pr 1981. szeptember 18.

a száz éve született mohácsy mátyás tiszteletére rendezett országos eseménysorozatot záró kétnapos békéscsabai emlékűnnepség tudományos ülészakkal fejeződött be pénteken a városháza dísztermében. a békéscsabai születésű, kossuth-díjas kertész, a hazai nagyüzemi gyümölcsstermesztés és a felsőfoku kertészeti szakoktatás megalapozója emlékére rendezett ülészakkon a magyar kertészet vezető szakemberei a zöldség-, a gyümölcs- és a szőlőstermesztés, a kertművészet és kertgazdaság, valamint a feldolgozóipar helyzetéről, fejlesztésének irányairól és lehetőségeiről tartottak előadásokat. a rendezvényhez kapcsolódóan békés megye nagy-és kisüzemi kertészetét bemutató kiállítás és vásár nyílt a békéscsabai vásárcsarnokban.

/mti/

12.16/gw

- 17 -

bb. 27. kitüntetés

sl/gk/gw pr

1981. szeptember 18.

a népköztársaság elnöki tanács^(a)kállói károlynak, a mezőgazdasági, erdészeti és vízügyi dolgozók szakszervezete szervezési és káderosztálya politikai főmunkatársának, több évtizedes eredményes munkássága elismerésül, nyugdíjba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést dobi ferenc a szakszervezet főtitkára pénteken adta át.

/mti/

- . -

bb. 28. üvegszobrok a balassagyarmati horváth endre galériában

csiz/st/gw pr

1981. szeptember 18.

a balassagyarmati horváth endre galériában pénteken megnyílt mézszáros mari szobrászművész kamaratárlata. a kiállítás hét ember nagyságu, sajátos technikával üvegből formált figurális kompozíció látható. a szobrok kifejező erejét fokozza a különleges megvilágítás és a teremben hallható halk elektronikus zene. a fiatal szobrász négy éve diplomázott az iparművészeti főiskola szilikátipari tervező tanszékén. a hazai és külföldi tárlatokon máris érdeklődéssel és elismeréssel fogadták gipszmintára olvasztott üveggel készített kompozícióit.

/mti/

- . -

bb. 29. időjárásjelentés

gw

1981. szeptember 18.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. szeptember 18.-án 12.30 órakor:

párás, őszi idő

kelet-európa fölött továbbra is ciklon örvénylik. hatására erősen felhős az ég. többfelé esik az eső, záporosó. a hőmérséklet csúcserőke több fokkal elmarad az évszaknak megfelelő átlagtól. nyugat-északnyugat-erőpában az atlanti-óceán térségéből áramló különböző hőmérsékletű léghullámok, változókéony, szeles, több helyen csapadékos időjárást okoznak. a skandináv-félszigettől, közép-európán át, a balkán-félszigetig mintegy 600 km széles, magas nyomású zóna húzódik. ebben a zónában változóan felhős, párás, főként reggel több helyen ködös, de egyébként száraz az idő.

/folyt.köv./

12.52/gw

- 18 -

1320

bb. 29. /időjárás..../gw

hazánkban csütörtökön a déli és a keleti országrészben erősen, máshol változóan felhős volt az ég. elsősorban a délnyugati, déli megyékben több helyen keletkezett eső, zápor, a lehullott csapadék mennyisége csak néhány helyen érte el a 2, 5 mm-t. a hőmérséklet csúcserőke 14, 20 fok között alakult. péntek hajnalra szeszélyes területi eloszlásban 2, 11 fokig hűlt le a levegő. a kora reggeli órákban néhány helyen köd alakult ki. ma délelőtt a keleti, északi országrészben jobbára napos, máshol tulnyomóan felhős idő volt. a hőmérséklet napi közép-értéke 15, 6 fok volt, a százéves átlagnál 2, 8 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 14 fok, a tenger szintre átszámított légnyomás 1020 mbár, változatlan.

várható időjárás szombat estig:

változóan, felhős, párás, elsősorban éjszaka és reggel több helyen ködös idő. számottevő eső nem valószínű.

mérsékelt, napközben kissé megélénkülő dékeleti, déli szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában 5, 10 fok között, néhány derült, szélvédett helyen kevéssel 5 fok alatt, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 17, 22 fok között.

a duna vízállása budapestnél: 311 cm, a víz hőmérséklete 15,8 fok./mti/

- . -

bb 30. parlamenti tisztségviselők tanácskozása

t ma um dg ie

1981. szeptember 18.

pénteken a parlamentben tanácskoztak az országgyűlés tisztségviselői, az állandó bizottságok elnökei, valamint a budapesti és megyei képviselőcsoportok vezetői.

az eszmecezerén - amelyen megjelent sárlos istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfrent országos tanácsának főtitkára - apró Antal, az országgyűlés elnöke ismertette a parlament soron következő őszi ülészakának előkészületeihez kapcsolódó teendőket.

/folyt.köv./

13.43/um

1410

- 19 - 11 órakor a felhősebb helyeken 11,13, máshol 14,17 fok között váltakozott. budapest belterületén csütörtökön a hőmérséklet

bb 30. /parlamenti ...folyt/um

ezt követően váncsa jeno mezogazdasági és élelmezésügyi miniszter a mezogazdaság és élelmiszeripar helyzetéről, valamint a földtulajdont, a földhasználatot és a földvédelmet szabályozó törvények végrehajtásáról tájékoztatta a résztvevőket. gonda györgy államtitkár, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal elnöke az emberi környezet védelméről szóló 1976. évi ii. törvény végrehajtásának tapasztalatait ismertette. /mti/

-.-

bb 31. balesetek

um ie

1981. szeptember 18

tokaj községben földesi károly 21 éves eladó helyi lakos motorkerékpárjával egy kanyarban kisodródott és egy kerítésnek ütközött. földesi a helyszínen meghalt, utasa súlyos sérülést szenvedett.

vásárosnaményben szilágyi sándor 35 éves kisvarsányi autószerelő motorkerékpárjával előzés közben a vele szemben haladó személygépkocsinak ütközött és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt.

jászapáti külterületén lékó istván 39 éves jászjákóhalmi asztalos kisiparos mikrobusszával előzés közben áttért az uttest baloldalára és ott összeütközött egy vele szemben haladó tehergépkocsival. lékó istván a helyszínen meghalt, a teherautó vezetője könnyű sérülést szenvedett.

zalalövön tóth istván két éves kisfiú leesett egy lovaszekérről, amelyet nagyapja, tóth imre 55 éves helybeli előadó hajtott. a gyermek a kerekek alá került és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt.

a pest megyei gyömrőn egy vasuti átjáróban egy tehervonat halálra gázolta juhász jánosné 70 éves helyi nyugdíjast, aki a fényzorompó tilos jelzése ellenére lépett a vasuti sínekre.

a nyergesujfalui eternitgyárban vangatibor 37 éves targoncavezető elektromos targoncával elütötte csorba jánosné 75 éves takarítót. az idős asszony olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy az orvosi rendelőbe szállítás közben meghalt. /mti/

13.50/um

- 20 -

14.5

bb 32. befejeződtek az mszbt munkaértekezletek - készülődés a vii. országos értekezletre

i gy um dg ie

1981. szeptember 18

szeptember 1. és 18. között a magyar szovjet baráti társaság több mint 1600 ipari, mezogazdasági, intézményi, iskolai tagcsoportja készített számvetést az utóbbi öt esztendőben végzett munkájáról. a pénteken befejeződött tanácskozsorozat a népeink barátságának, együttműködésének erősítésén munkálkodó széles tömegmozgalom politikai és kulturális tevékenységének eredményeit értékelték.

a megyei, budapesti, illetve kerületi munkaértekezletek fontos előkészítő állomásai voltak az október 17-én sorra kerülő vii. országos értekezletnek, amely megvonja a legutóbbi, 1976-ban tartott vi. országos értekezlet óta végzett mozgalmi munka mérlegét, s kijelöli a baráti társaság további teendőit. az elmúlt hetekben az mszbt választott testületei és vezetői munkatanácskozásaikon csokorba gyűjtötték a baráti társaság tagcsoportjainak, aktivistáinak észrevételeit, javaslatait is, hogy az országos elnökség beszámolóját saját gyakorlati tapasztalataikkal is gazdagítsák. a megyei illetve a fővárosi kerületi értekezleteken csaknem 700 küldöttet választottak meg, akik az mszbt vii. országos értekezletén a barátsági mozgalom milliós tábora, a népeink közötti testvéri kapcsolatok elmélyítésén munkálkodó dolgozók és diákok képviselőiben tanácskoznak majd. /mti/

-.-

bb 33. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1981. szeptember 18.-án 14.00 óráig:

ie gw

1981. szeptember 18.

1. sághy vilmos beszéde
2. közös műhelyek a kisiparosoknak a xvii. kerületben
3. új kiállítóterem budapesten
4. lesz bőven szifonpatron
5. porleválasztó, füstgázgyűjtő - exportra
6. lignitből brikett - kísérletek visontán
7. záhonny: hidfelújítás a határállomáson
8. egészséges együttműködés vizkutatásra baranyában
9. verik, lugban fürdetik - diószüret borsodban
10. földgáz fűtés a sertéstelepen
11. fenyegetőző piaci árus
12. pincek mélyén üszkös romok
13. rejtélyes jövevény, egyedüli példány-jávorszarvas bikát fogtak
14. vonul a gyurgyúg és a dankasirály
15. a fővárosi fürdőigazgatóság közli
16. az nszk-ba utazott az operaház balettegyüttese

/folyt.köv./

- 21 -

13.55

14.20

bb 33. /a belföldifolyt./gw

17. megnyílt az őszi budapesti nemzetközi vásár
18. lottó nyerőszámok
19. busz mozgássérülteknek
20. megerősített orvosi ügyelet a hétvégeken
21. népfront aktivisták a veszélyeztetett helyzetű gyerekekért
22. kistermelői sertéstartás
23. finnországba utazott a debreceni közalkalmazottak zenekara
24. töretlenül fejlődnek a vasi nemzetiségi települések
25. harminc éve termel a nagylengyeli olajmező
26. tudományos ülésszak a magyar kertészetről
27. kitüntetés
28. üvegszobrok a balassagyarmati horváth endre galériában
29. időjárásjelentés
30. parlamenti tisztségviselők tanácskozása
31. balesetek
32. befejeződtek az mszbt munkaértekezletek
33. hirjegyzék

/mti/

.-

bb.17./megnyílt az őszi ... 2. folyt./zsu

a megnyitás után a vendégek ezután körsétát tettek a vásáron. elsőként a pavilonban a hazai vegyipari eredményeivel ismerkedtek, megtekintették a borsodi vegyi kombinát bnv-nagydíjas termékét, a háztartási pvc csomagolófóliát, mely elsősorban gyümölcs, zöldség, hus és kenyér csomagolására, tárolására alkalmas. az igen magas műszaki színvonalon előállított terméket hamarosan árusítani fogják a hazai üzletekben.

a körséta következő állomása^{án} afganisztán kiállítási standján népviseletbe öltözött leányok fogadták a vendégeket. a kiállítás igazgatója tájékoztatásul elmondta, elsősorban vesznek részt a budapesti vásáron, melyen elsősorban a két ország árucserreforgalmában szerepet játszó termékeiket mutatják be. elhozták a népi ipar legszebb darabjait - himzett ruhákat, ezüst ékszereket, különleges szőnyegeket. lengyelország standjánál a kozmetikai és a könnyűipar újdonságaira hívták fel a vendégek figyelmét. a svájci omega cég képviselői világhírű óráikat mutatták be a vendégeknek. pakisztán, mely szintén először vesz részt az őszi bnv-n, női ruhákkal, ingekkel, ágyneművel, textiltermékekkel szerepel. india a különböző használati cikkek, ruhák, bőr-árúk, cipők nagy választékát mutatja be a vásáron. a kiállítás igazgatója elmondta, hogy a két ország cégei közötti kooperáció eredményeképpen nemrégben egy új cipőfelsőrész gyárat állítottak üzembe karnalban. mexikó kiállítója elsősorban mezőgazdasági termékeiket, és pamutszöveteket, ruházati cikkeiket mutatták be. líbia már másodízben szerepel a fogyasztási cikkek vásárán, most szőnyegeket, élelmiszereket, különféle textiliákat mutatnak be.

/folyt.köv./

14.40/zsu

-22-

15⁰⁰

bb.17./megnyílt az őszi ... 3. folyt./zsu

az iraki kiállítók egzotikus gyömolcsókkal, bőripari termékekkel, valamint tévé és rádiókészülékekkel mutatkoznak be a bnv-n.

a körséta résztvevői ezután meglátogatták a nemzetközi barkács és kiskert kiállítást, melyen gábor andrás ipari miniszterhelyettes, a „csináld magad”, szakbizottság elnöke bemutatta a legújabb barkács kisgépeket, a pefém, a triplex és a kéziszerszámgyár kisgépeit, alapvető szerszámait. a vendégek megtekintették a barkácműhelyt is, ahol az érdeklődők megtanulhatják a kiállított és megvásárolható, illetve kölcsönözhető gépek használatát, s ahol bárki kipróbálhatja ügyességét, fantáziáját. a körséta következő állomásaként a vásár kedves színterét, az interplayexpo területén berendezett játéksarkot tekintették meg a vendégek. a gyerekek itt kedvükre játszhatnak a különböző hazai vállalatok és szövetkezetek által készített játékokkal, vidám programokon, vetélkedőkön vehetnek részt. felhívták a látogatók figyelmét a plasztolus szövetkezet sokféle labdájára, a politechnika ipari szövetkezet most már világhírű bűvöskockájára, s a hóditó útjára indult bűvös kigyóra. a vendégek ezután ellátogattak a monori kefe- és játékgyár kiállítására, ahol megismerkedtek a vállalat nívó-díjas termékeivel: a fából készült nagyméretű állatfigurákkal, melyek óvodai „nyuzópróba”, után már készen állnak a sorozatgyártásra. bemutatták a vállalat képviselői jövő évi kínálatukat is, az apró faelemekből álló építőjátékot.

ezt követően a körsétán résztvevők megismerkedtek a kubai kiállítók termékeivel, a kézimunkával díszített ruhákkal, a népművészeti tárgyakkal, élelmiszeripari termékekkel. az iráni kiállítók gyermekruhákkal, kötöttárukkal, cipőkkel és népművészeti szőnyegekkel szerepelnek a vásáron. kambodzsa kiállítója népi faragásokat, ötvösmunkákat, textiliákat mutattak be a vendégeknek, akik ezután szintén elsősorban bemutatkozó laosz standját látogatták meg, ahol könnyűipari és iparművészeti termékekkel ismerkedtek. a libanoni bemutató élelmiszeripari cikkeket, alsó- és felsőruházati termékeket tekintettek meg, majd megnézték a szíriai népművészeti tárgyakkal, szőnyegekkel, függönyökkel és különleges rézedényekkel álló bemutatót.

a körséta a 23-as pavilonban, a hazai híradástechnikai ipar bemutatójának megtekintésével folytatódott. az orion standján a vendégeket arról tájékoztatták, hogy a gyár colorion színes tévékészülékeinek jótállási idejét - azokat is, amelyek már korábban forgalomba kerültek - három évre felemelték.

/folyt.köv./

14.45/zsu

-23-

15⁰⁰

bb.17./megnyilt az őszi ... 4. folyt./zsu

itt láthatták a telekommunikáció új módszerének első hazai bemutatkozását, a képernyőujságot: a képernyő olvashatták a magyar távirati iroda legfrissebb híreit, egyebek között a bnv megnyitására. a videoton kiállításán az akai-céggel kialakított kooperáció legújabb produktumait, egyebek közt a hi-fi sztereo házi stúdiót tekintették meg, amelyről a gyár képviselői elmondták: sorozatgyártásuk megkezdődött, előrendeléssel már több áruházban, és a videoton márkaszaküzletben kapható. bemutatták a legújabb távirányítású, teletext-vételre is alkalmas, 56 és 67 centiméteres képernyőjű színes tévékészülékeket, egyebek közt a szuper infra colort.

a magyar élelmiszeripar pavilonjában az állami gazdaságok üdítő és szeszes italainak széles választékát tárták a látogatók elé, akik külön figyelmet szenteltek a szabadegyházi szeszipari vállalat próbaüzem alatt gyártott izó-szirupjának, amely a cukor helyettesítésére szolgál az italok gyártásánál. a vendégek megismerkedtek az egri dohánygyár két új, speciális nikotin-szűrővel ellátott cigarettájával, az új diabetikus csokoládéval, a zöldalma ízű-golden-szörppel, valamint a husipar színes műbélbe csomagolt, s ezáltal hosszabb szavatossági idejű felvágottjaival, a sütőipar különféle ízesítésű - kukoricás, sajtos, szójas - kenyereivel, a tejipar kisebb adagonként csomagolt izletes sajtjaival.

ezt követően az őszi bnv legnagyobb árucsoportját bemutató öltözködés és otthon kiállítás standjaira látogattak. a fogyasztási cikkek legnagyobb exportőrének, a hungarotex-nek önálló kiállításán divatbemutató adott izelítőt az exportkinálából. az a-pavilonban a szegedi kenderfonó- és szövőipari vállalat műszaki textiliája, a derozion fűmagos gyepnemez keltette fel figyelmüket. a magyar viscosagyár alapanyagaiból készített divatos felsőruhák után a kistext új lángálló anyagból készült gyermekágyneműjével és függönyeivel, majd a május 1. ruhagyár vásárdíjas, kilenc darabból álló junior termékcsaládjával ismerkedtek meg, amelyet hamarosan a centrum áruház számára monopolcikként gyártanak. a vor elegáns férfi öltönyeinek megtekintése után a budaprint pamutnyomóipari vállalat gyors termékváltásáról győződhetek meg, amit egyebek közt az exportképes pamut ágyneműk, a vásárdíjas goldfrott és az arany nyomású goldprint anyagok bizonyítanak.

/folyt.köv./

14.55/zsu

-24-

15.5

bb.17./megnyilt az őszi ... 5. folyt./zsu

ezután a látóvalókban különösen gazdag szovjet bemutatóra érkeztek a vendégek, ahol először a litván szszk butor- és textiliparának újdonságait, majd fényképező- és filmfelvevő gépeket, s az új típusú szovjet tévékészülékeket nézték meg. külön figyelmet fordítottak a kgst-országok együttműködésének eredményeit felsorakoztató tablókra, majd a körséta résztvevői vendégek könyvi beírással fejezték ki elismerésüket. a következő állomás a butoripar látványos otthon, 82 kiállítása volt, ahol egyebek közt a budapesti butoripari vállalat elemes butórait, a szék- és kárpitosipari vállalat inez butorcsaládját, a zala butoripar rusztikus szekrénysorait, valamint a kanizsa butorgyár népszerű viktória elemes butórait tekintették meg.

a vendégek ezután az f-pavilonban a jugoszláv butorkiállítók újdonságaival ismerkedtek meg. a kiállítók elmondták, hogy a megállapodások alapján 1982-ben négymillió dollár értékben szállítanak magyarországra szekrénysorokat, ülőgarnitúrákat, hálószobákat. a körséta résztvevői ezután megtekintették benin kiállítását. a hárommillió lakosú távoli ország első izben állít ki a bnv-n és elsősorban textilruházati termékeket és mezőgazdasági-élelmiszeripari cikkeket mutat be. a vendégek meglátogatták a palesztin felszabadítási szervezet önálló kiállítását is, ahol a palesztin népi művészet remekeivel, és kézműipari cikkekkel ismerkedtek meg.

a c-pavilonban az üvegipar kiállításán havasi ferenc arról érdeklődött, hogy a január elején önállósult üvegipari gyárak mennyire képesek megbirkózni a szigorubb követelményekkel. a válaszból kiderült, hogy valamennyi üvegipari vállalat az elmúlt hónapokban több tucat újdonságot dobott a piacra, mind a gyártmányfejlesztő, mind a termelőmunka felpezsdült, s úgy tűnik, az önállósodás beváltja a hozzá fűzött reményeket. a hűtőgépgyár és a villamosberendezés- és készülék művek standjain a nagydíjas kompletten felszerelt konyhagarnitúrával ismerkedtek a vendégek. elismeréssel szóltak a két gyár közös kutató-fejlesztő munkájának eredményességéről, s külön dicsérték azt a törekvést, hogy a gyártók igyekeztek mielőbb sorozatban is készíteni a nagydíjas terméket. a nikolletta komplett garnitúra a vásár nyitónapjától már megvásárolható a bartók béla uti szaküzletben.

ezután a vendégek csehszlovákia, az ndk és bulgária bemutatóit tekintették meg. északi szomszédunk hat vállalata mutatja be fogyasztási cikk újdonságait, köztük hűtőtechnikai cikkeket és konyhai berendezéseket. az ndk-beli kiállítók emlékeztettek arra, hogy néhány nappal ezelőtt a lipcsei vásáron a magyar konsumex 35 millió rubelért rendelt ndk-beli fogyasztási cikkeket jövő évi szállításra.

/folyt.köv./

15.05/zsu

-25-

15.5

bb.17./megnyilt az őszi ... 6. folyt./zsu

a bolgár kiállító a következő évek export-áruajánlatát adják, köztük mini-televíziót, elektromos kéziszerszámokat, memóriás telefont és gyümölcscentrifugát.

a körséta a csepel vas- és fémművek bemutatóján fejlődött be, ahol megtekintették a jármű- és konfekcióipari gépgyár 24 újfajta kétkerekűjét. a vendégek itt aziránt érdeklődtek, hogy az új kerékpárok előállításához még mindig sok import alkatrészt használnak-e fel, s hogy mikorra tervezi a vállalat a veszteség felszámolását. a gyár vezetői elmondták: a veszteséget várhatóan jövőre felszámolják, az újtipusu kerékpárok már csak minimális importalkatrészt tartalmaznak, ami önmagában is növeli a jövedelmezőséget.

délben megnyitották a vásárváros kapuit a nagyközönség előtt is./mti/

-.-

bb.34. sajtótájékoztató a belga filmhét alkalmából

t/ár/s/dg/zsu ie

1981. szeptember 18.

a budapesti belga filmhét alkalmából filmművészeti delegáció érkezett hazánkba, emile cantillon

(filmfőigazgató) vezetésével. a küldöttség tagjaival pénteken a fészek klubban találkoztak az újságírók. miként a sajtótájékoztatón elhangzott, magyarországon első ízben mutatkozik be külön vetítésorozat keretében belgium filmgyártása. e rendezvényre a két ország kulturális kapcsolatainak részeként került sor; korábban a belga közönség már megismerkedhetett a magyar alkotásokkal, az ott rendezett filmhéten.

szeptember 23-ig kilenc játékfilmet - köztük két, egész estét betöltő rajzfilmet - vetítenek a toldi moziban.

közülük három filmet a mozihálózat számára is átvett filmforgalmazásunk: a berthe című maupassant-feldolgozást, a führer nevében című dokumentumfilmet, valamint a tintin és a cápák tava című kalandos rajzfilmet, a későbbiekben országszerte bemutatják.

emile cantillon a művészeti ág belgiumi helyzetéről szólva elmondotta, hogy csupán az utóbbi másfél évtizedben vált rendszeressé hazájában a játékfilmgyártás, mióta a kulturális kormányzat támogatja a produkciók létrehozását.

/folyt.köv./

15.40/zsu

-26-

16⁴⁰
3P

bb.34./sajtótájékoztató ... folyt./zsu

1978-ban már 12 mű készült, ám az elmúlt két esztendőben ismét csökkent a számuk, mivel a gazdasági nehézségek következményeként a dotáció is jelentősen mérséklődött. a televízió mellett nagy konkurrenciát jelentenek az amerikai és a francia filmek, ezt jelzi, hogy a mozik bevételeinek több mint 80 százaléka e két ország alkotásaiból származik. ezért saját nemzeti multjuk kérdéseinek feldolgozásával igyekeznek filmgyártásuk önálló arculatát megteremteni a művészek.

az újságírók kérdéseire válaszolt jean paul picha, több világhírű rajzfilm rendezője - akinek a dzsungel szégyene című, felnőttekhez szóló műve a filmhéten is megtekinthető, valamint jean declair, a sorozás című film főszereplője is./mti/

-.-

bb.35. mongol kulturális rendezvénysorozat

t/kj/dg/zsu ie

1981. szeptember 18.

a mongol népi forradalom 60. évfordulója tiszteletére mongol kulturális rendezvénysorozatot tartanak hazánkban szeptember 21. és 28. között. ebből az alkalomból tartott sajtótájékoztatót pénteken a vörösmarty téri zeneművészek klubjában dundogijn cevegmid mongol miniszterelnökhelyettes, kulturális miniszter. mint hangsúlyozta: a mongol nép életében jelentős ünnep alkalmából - első ízben - sorra kerülő rendezvénysorozat fontos lépés az országaink közötti kulturális kapcsolatban. a mongol és a magyar népköztársaság között a diplomáciai kapcsolat 1950. évi megteremtése nyomán az elmúlt több mint harminc esztendőben sokrétű együttműködés alakult ki számos területen. az 1974-ben aláírt kulturális együttműködési egyezmény új tartalommal és formákkal gazdagította a két nép közötti kapcsolatot. jelentős kulturális események mindkét országban a művészegyüttések kölcsönös vendégszereplései. az elmúlt években mongóliában lépett fel többek között a magyar néphadsereg művészegyüttése, s magyarországon vendégszerepelt a mongol álami ének- és táncgyüttés, a mongol néphadsereg ének- és táncgyüttése, a mongol cirkusz. a két ország között rendszeres a képzőművészeti kiállítások, valamint a könyvek és filmek cseréje. az utóbbi öt évben fordították le mongol nyelvre többek között dobozy imre, nagy lajos és karinthy ferenc műveit.

/folyt.köv./

1550/zsu

-27-

16¹⁰/₃₇

bb.35./mongol ... folyt./zsu

a mostani gazdag program nyitányként hétfőn ünnepi műsort adnak a mongol művészeti élet budapestre érkező jeles képviselői, izelítőt adva a távoli nép kulturájából. fellépnek a koncerten az állami akadémiai opera és balettszínház szólistái, az állami népi ének- és táncegyüttes vezető tagjai, s népi hangszeres zenekarok.

több kiállítás is nyílik a fővárosban: a pataky istván művelődési központban például a mai mongóliát bemutató fotótárlat hatvan év eredményeivel ismerteti meg az érdeklődőket.

több városban szerveznek filmbemutatókat, találkozókat a magyar és mongol írók, képzőművészek, zeneszerzők közreműködésével./mti/

-.-

embargó 18 óráig!

bb.36. közlemény

s/dg/zsu ie

1981. szeptember 18.

az mti-t illetékes helyen felhatalmazták az alábbiak közlésére:

az egyiptomi kormány képtelen ürügyekre hivatkozva és a nemzetközi érintkezés normáit semmibe véve kiutasította az országból a kairói magyar nagykövetség munkatársát. ezt a durva lépést indokolni akaró kairói állítások légből kapott kitalálások, sértők, rágalmazzák a magyar népköztársaságot és azt a célt szolgálják, hogy megrontsák a két ország kapcsolatait, a nemzetközi légkört. hazánk mindig arra törekedett, hogy ápolja és fejlessze a magyar és az egyiptomi nép hagyományos barátságát. az ezzel ellentétes célokat szolgáló rosszindulatu kairói lépés következményeiért az egyiptomi kormányt terheli a felelősség./mti/

-.-

bb.40. benke valéria látogatása csepelen

t/gy/gk/dg/zsu ie

1981. szeptember 18.

benke valéria, az mszmp politikai bizottságának tagja pénteken a 80 ezer lakosu csepel életével, munkájával ismerkedett. a vendéget a xxi. kerületi pártszékházban vég helyi andor első titkár és bölcsény györgy, a városrész tanácselnöke fogadta. tájékoztatást adtak a csepeli pártszervezetek munkájáról, a xii. pártkongresszus határozatainak eddigi végrehajtásáról, továbbá csepel fejlődéséről s gyarapításának további feladatairól.

a Társadalmi Szemle szerkesztőbizottságának elnöke

/folyt.köv./

16.10/zsu

-28-

16.11
87

bb.40./benka valéria ... folyt./zsu

a látogatás az épülő kerületközpontban folytatódott, ahol eddig kétezer új otthont adtak át, s további 1200-at építenek fel. a politikai bizottság tagja csepel új negyedében tett rövid sé-tán megtekintette a piacot, majd felkereste a rákosi endre utca 12 tantermes általános iskolát. itt kapott otthont a csepeli iskolagaléria is, így az oktatási intézmény szélesebb körű közművelődési tevékenységet is ellát. benke valéria ezt követően el-látogatott a ho si minh tanárképző főiskola csepeli tagozatára, ahol tájékozódott a pedagógusképzésről. a zrinyi nyomda csepeli üzemét felkeresve a rotációs technológiával és a kötészettel ismerkedett meg. a magyar posztógyárban az 1700 fős kollektiva termelési feladatairól, s a szeptember 1-én bevezetett ötnapos munkahét eddigi tapasztalatairól tájékozódott, majd megtekintte a szövő-és a kikészítő üzemeket.

végül a papíripari vállalatnál a kerületi pártszervezetek titkárjai, a helyi üzemek intézmények igazgatói, s a kerületi propagandisták részére benke valéria tájékoztatást adott időszereü bel- és külpolitikai kérdésekről./mti/

-.-

bb.37. törlik a kukoricát, vetik az ősziakat, szüret északon is - a mezőgazdasági munkák körképe

vid/az/ká/zsu ie

1981. szeptember 18.

jól haladnak az őszi munkák - szántás, vetés, betakarítás -, erről adnak hírt az mti tudósítói. az ország szívében, pest megyében, már felszedték a burgonya felét, s a cukorrépa egyötödét, a tárolóba került az összesen hétezer hektáron termesztett zöldség több mint egyharmada is. az időjárás ugyan nem hátráltatta eddig a munkát, de szükség van minden dolgos kézre, kivált a kertészetekben. a betakarítás idején 41 ezer diák szedi a szőlőt, a gyümölcsöt pest megyében. s éppen ennyien dolgoznak a szabolcs-szatmári almáskertekben is, 37 ezren a megyebéli általános és középiskolák tanulói, négyezren pedig a máshonnan érkezett egyetemisták és főiskolások. „jonatán ország”, gyümölcsének 40 százaléka került eddig ládába, rekeszekbe, a termés egy részét a hűtőházakba szállították, más részét a feldolgozóba - a nyirgelsei és a mátészalkai sűrítőüzembe, a vajai léüzembe, a nyiregyházi konzervgyárba és a zöldségt feldolgozó üzemébe - s hatezer vagonnyi almát exportáltak is.

/folyt.köv./

16.15/zsu

-29-

17.00
87

bb.37./török ... folyt./zsu

fejér megyében a legnagyobb őszi munkához, a kukorica betakarításához is hozzákezdtek, elsőként a mezőföld központjában a mezőfalvai mezőgazdasági kombinátban rajtoltak a kombájnok; tíz masina törli-morzsolja a csöveket - előbb a rövid tenyészidejű pioneer fajták tábláin -, s október végéig 2200 hektárról takarítják be a takarmánynak valót. a kukoricatarlóra a gépek elvonulását követően marhacsordát hajtának, hogy a jószág a tél beálltáig felegye a kukoricaszárát is. a dunántul legnagyobb kukoricatermesztő megyéjében egyébként tengernyi tengeri - százezer hektár termése - várja, hogy fedél alá kerüljön.

a talajmunkákról egy alföldi és egy dunántuli megyéből érkezett hír. somogyban az őszi kalászosok alá a magágyat a vetésterület felénél nagyobb darabon - 40 ezer hektáron - előkészítették már; tízezer hektáron szórták ki az istállótrágyát és a műtrágyát. szolnok megyében most látják igazán hasznát a gyors aratásnak: idejekorán hozzákezdhettek a tarló feltöréséhez, s szeptember közepére 84 ezer hektáron - ami itt is több, mint a vetésterület fele - már befejezték a talajelőkészítést. sőt egyes helyeken, mint a csépai tiszamenti tsz-ben, elvetették a rozst, további öt gazdaságban pedig hozzáláttak az őszi árpa vetéséhez. a megyében 125 ezer hektáron természetnek őszi búzát, a kenyérnekvaló magját a hónap végétől vetik.

ujabb vidékekről jelezték a szüret kezdetét. szedik a szőlőt, csorog a must bács-kiskun megyében. egyelőre a korai érésű oportóval, mézesfénérrel, ezerjóval töltik a préseket, a főidény a vártnál később kezdődik. a tőkéken a szokottnál 40 százalékkal kevesebb a fürt a duna-tisza közén. a minőségről csupán azt mondható el: még sokat javulhat, a napfényes ősz két-három cukorfokkal édesítheti a szemeket.

az északi országrészben a szokásosnál csaknem két héttel korábban kezdődött a szüret, mégpedig a dél-borsodi borvidéken. itt is a korai fajtákat szedik, ezekben a napokban a rizlingszilváni kerül a puttyonyba. a szőlő cukorfoka már most több, mint tavaly az októberi szüret idején volt: a bogácsi, a szentistváni, valamint a tibolddaróci tsz-ek nagyüzemi tábláiról szedett fürtökből husz cukorfokos mustot préselnek. /mti/

-.-

16.20/zsu

-30-

17⁰⁵
3P

bb.38. paneles családiházak, mintaépületek - a lakásépítkezési terv végrehajtásáról tárgyalt a heves megyei tanács

kov/ká/ig ie

1981. szeptember 18.

heves megyében a hatodik ötéves tervidőszakban 11500 lakást építenek fel. e terv végrehajtásának feltételeiről, évről-évről tapasztalatokról tárgyalt pénteken egerben tartott ülésén a heves megyei tanács. mint megállapították, a kezdeti gondok többnyire elhárultak, a lakásépítések, illetve az előkészítő munkálatok meggyorsultak, a folyamatos építés feltételei biztosítottak. az otthon-teremtésre vállalkozókat sokoldalúan támogatják - elsősorban a kiemelt területeken. a megye három városában - egerben, gyöngyösön és hatvanban - a települési magánlakás-építkezés kerül előtérbe, míg a falvakban a csoportos családiház építés előnyeivel élnek. örvendetes tény, hogy a magánkezdeményezésre épülő lakások jelentős része a célcsoportos állami lakásokkal azonos építési területen épül, ami kedvező helyzetet teremt a közművesítés, az ut-, és járdaépítés, valamint az iskolai, óvodai, orvosi ellátás és más szolgáltatás szempontjából.

a korszerű technológiával épülő családi házakhoz ajánlják a másutt már jól bevált peva és paneles eljárást. ennek népszerűsítésére egerben a közeljövőben mintaépületek építését kezdik meg. a családalapító fiatalok lakásproblémáinak megoldására szorgalmazzák a kétlépcsős formát. a takarékoskodó fiatalok kezdetben garzonlakást vásárolhatnak, majd ötéves előtakarékoság után az ötp a garzonlakásokat visszavásárolja és helyettük az igénylőknek nagyobb alapterületű lakást biztosít. /mti/

-.-

bb.39. a demográfiai hullám ellenére sem lesznek tulzsufolt tantervek pécssett - városi tanácsülés az általános iskolai helyzetről

igó/st/ig ie

1981. szeptember 18.

baranya megyében a demográfiai hullám következményeképpen 1985-ig 4400 gyerekkel több kerül az általános iskolákba, ennek a létszámnak a kétharmadát - mintegy háromezer gyereket - pécssett kell beiskoláztatni. az ebből adódó gondok megoldásáról tárgyalt pénteki ülésén a városi tanács végrehajtó bizottsága a vi. ötéves terv folyamán esedékes iskolafejlesztés kapcsán. a mostani tanév elején megnyitott a nevelési központ új általános iskolája, s 1983 őszén további két iskola kezd meg működését a városban.

/folyt.köv./
16.16/ig

- 31 -

17¹⁰
3P

bb.39. /a demográfiai .. folyt./ig

ez háromszor tizenhat tantermet jelent, de ez is kevés lesz a kisdíjak elhelyezésére, tehát szükségtermeket is ki kell alakítani. a tanuló- és napközis csoportok elhelyése, valamint a különböző tanórákon kívüli foglalkozások megtartása azonban jelenleg is csaknem valamennyi pécsi tanterem kétfülszakos kihasználásával oldható meg.

a tanácstagok között élénk vita alakult ki arról, hogy mi módon gondoskodjanak a növekvő számú gyerek iskolai elhelyezéséről: emeljék-e az egy tanteremre jutó tanulói létszámot, nagyobb arányban utazzassák a diákokat az egyik városrészből a másikba, netán alkalmazzák helyenként a három műszakos formát. a testület állást foglalt emellett: minden rendelkezésre álló eszközt igénybe vesznek, hogy elkerüljék a három műszakos oktatást. ugyisint nem lehet beletörődni abba, hogy negyvenes vagy még nagyobb létszámú osztályok jöjjenek létre. az új tanterv gondolkodásra ösztönzi a gyerekeket, ám egy túlzottan népes tanulóközösségben a pedagógus nem lenne képes kihasználni a tanterv adta kedvező lehetőségeket. nem lenne lehetőség arra sem, hogy a nevelők intenzívebben foglalkozzanak a különösen jó képességű gyerekekkel. a zsúfoltság csökkentése érdekében tehát utaztatni fogják a gyerekeket, továbbá délelőttönként igénybe veszik a művelődési intézmények helyiségeit oktatás céljára, a felszabaduló szolgálati lakásokat pedig napközi otthonokká alakítják át. arra is sor kerülhet, hogy egyes új lakásokat átmenetileg iskolai célra használják fel. a lakosság ezt nem érezné meg, az oktatás számára viszont megoldást jelentene arra az időszakra, amikor a demográfiai hullám tetőzik a pécsi általános iskolákban./mti/

- . -

bb.45. jakuba jános emlékkiállításának békéscsabán

sam/st/ig ie

1981. szeptember 18.

jakuba jános festőművész emlékkiállításának pénteken nyílt meg szülővárosában, békéscsabán a munkácsy mihály muzeumban. az 1909-ben született s 1974-ben elhunyt munkácsy-díjas művésznak, az iparművészeti főiskola volt főigazgatóhelyettesének november 1-ig látható békéscsabai kiállításán mintegy félszáz festményét mutatják be./mti/

- . -

16.30/ig

- 32 -

17¹⁵
37

bb.41. javult az energiagazdálkodás baranyában - a hőforrások és a metán hasznosítását javasolta a megyei nebulése

kász/st/zsu ie

1981. szeptember 18.

hatékonyabbá vált baranyában az energiahordozók felhasználása - állapították meg többek között a megyei népi ellenőrzési bizottság pénteki ülésén. a testület harmincöt baranyai üzemet, szövetkezetet és intézményt vizsgálva kimutatta, hogy a termelés csaknem tíz százalékos növeléséhez felhasznált energiahordozók mennyisége nem egészen három százalékkal emelkedett. az 1980-ban folytatott legutóbbi vizsgálat óta az érdekeltek számos intézkedést tettek a hatékonyabb energiafelhasználás érdekében. egyebek között csökkentették a csucsideji áramfogyasztást, fázisjavító kondenzátorokat, korszerű világítótesteket szereltek fel. eredményesebbé vált az energetikusok munkája is. több mint három százalékkal kevesebb gázolaj és tüzelőolaj fogyott el, ezeket több helyen szénrel helyettesítették.

a sikeres takarékoskodás egyik jó példája a bolyi mezőgazdasági kombinátban, az ország legnagyobb vetőmagtermelő gazdaságában felépített, csúszával fűtött hibridkukorica szárító, amellyel évente több mint hatmillió forint értékű tüzelőolajat takarítanak meg. biztató kezdeményezés a szigetvári állami gazdaságé, ahol számítógéppel ellenőrzik az energiafogyasztást. a pécsi zsolnay porcelángyárban a füstgázok melegéneket, a baranya megyei husipari vállalatnál pedig a forró gőzből lecsapódó kondenzvíz hőjének újrahasznosítását dolgozták ki.

hátráltatja azonban a jobb energiagazdálkodást, hogy a vizsgált vállalatok többsége nem határozta meg az egységnyi termékre fordítható - ugynevezett fajlagos - felhasználás normáit, s kevés helyen folytatnak veszteségfeltáró vizsgálatot. mint azt az ülésen felszólaló szakali józsef, a központi népi ellenőrzési bizottság elnöke elmondotta, egyes vállalatok fogyasztásukat nem a tényleges termeléshez, hanem a tervezetthez viszonyítják, s így megtakarítást mutatnak ki, holott esetleg nem érték el a kitűzött termelési célokat. a kneb elnöke hangsúlyozta, hogy a jövőben az energiafelhasználás csökkentése mellett kell megoldani a termelési feladatokat.

Tállaukékár

a vizsálat alapján a kneb javasolta, hogy a fogyasztás ésszerűsítését célzó pályázatok keretében dolgozzák ki az egyes energiahordozók jobb hatásfoku hasznosításának módszereit is. a népi ellenőrök felhívták a felsőbb szervek figyelmét baranya országosan is kiemelkedő geotermikus energiakészletének hasznosítására, amihez kevés a megye anyagi ereje. javasolták, hogy az érdekeltek szakemberek vizsgálják meg a mecseki szénbányászat melléktermékeként felszabaduló értékes metángáz szélesebb körű felhasználásának lehetőségét, keressék a mezőgazdasági melléktermékek és más hulladékanyagok energiahordozókként történő alkalmazásának módját./mti/

16.35/zsu

-33-

17²⁰
37

bb.42. az építésügyi ágazat állami és szakszervezeti vezetői-
nek tanácskozása

k/sb/mm/sl/zsu ie

1981. szeptember 18.

ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter és
gyöngyösi istván, az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók
szakszervezetének főtitkára és vezető munkatársaik pénteki ta-
nácskozáson megvizsgálták az építő- és építőanyagipari termelés
eredményeit, a dolgozók élet- és munkakörülményeinek javítására
kitűzött célok teljesítését, egyben meghatározták az 1982.
évi együttműködés programját.

megállapították, hogy az 1981. évi ágazati terv alapvető
termelési, gazdálkodási előirányzatai várhatóan teljesülnek, bár
az állami lakásépítési feladatok valóra váltása nagy erőfeszíté-
seket követel. a kiemelt beruházások építési feladatait,
a szociális, kulturális fejlesztés előirányzatait is teljesítik.
/mti/

-.-

bb.43. befejeződött a könyvterjesztők tanácskozása - a kiadói
főigazgató nyilatkozata

t/ag/gk/dg/zsu ie

1981. szeptember 18.

pénteken budapestén véget ért a szocialista országok könyv-
kereskedelmi szerveinek szeptember 15-én kezdődött, v. nemzet-
közi tanácskozása. az ülészakon bulgária, csehszlovákia, kuba,
lengyelország, mongólia, a német demokratikus köztársaság, a
szovjetunió, vietnam és hazánk delegációin kívül részt vettek an-
goli szakemberek is. megvitatták az előző, 1979-es szófiai ta-
nácskozáson elfogadott ajánlások helyzetét; foglalkoztak a könyv-
kereskedelemmel, mint az ideológiai és politikai szervező munka
fontos eszközével; megismerkedtek a magyarországi könyvtárel-
látás módszereivel: ellátogattak több könyvesboltba.

a konferencia tapasztalatairól udvarhelyi lászló, a művelő-
dési minisztérium kiadói főigazgatójának vezetője nyilatkozott
az mti munkatársának:

- az immár hagyományos találkozó-sorozat szerves része a
szocialista országok széles körű, változatos kulturális együtt-
működésének. következik abból a tényből, hogy a könyvkiadás,
- terjesztés nemcsak gazdasági tevékenység, hanem fontos poli-
tikai, ideológiai szerepet tölt be országaink életében.

/folyt.köv./
16.40/zsu

-34-

17³⁰
3P

bb.43./befejeződött ... folyt./zsu

- a könyvkiadásban, terjesztésben, akárcsak a gazdaság
más területein, egyre inkább a minőségi szemlélet erősítésére
törekszünk. kevesebb, de értékesebb, ideológiailag és műve-
ldéspolitikailag fontos művek kiadását szorgalmazzuk. változ-
nak a terjesztők munkamódszerei is: új rugalmas üzletpolitiká-
val, hatásosabb reklám- és propagandatevékenységgel, kor-
szerű kereskedelemtechnikával törekcsenek a könyvek gyors el-
juttatására a kiadóktól az olvasókhoz. a feladatok megoldásához
minden ország keresi a leghatásosabb módszereket, és ezek
tapasztalatait megosztjuk egymással. természetesen - és ezt hang-
súlyozni kívánom - nemcsak az ilyen, kétévenkénti tanácsko-
zások alkalmából. a könyvterjesztő vállalatok vezetői, munkatár-
sai gyakran találkoznak egymással, egyre jobb személyes kapcso-
latban dolgoznak és ennek jelentőségét igen nagyra értékeljük.
a most véget ért tanácskozáson egyebek között a kiadványcserékkel
kapcsolatos tapasztalatokról, a könyves akciók-, -ünnepek, a nem-
zetközi könyvkiállítások jelentőségéről is beszámoltak egymás-
nak a résztvevők. tervezzük, hogy jövőre nagyszabású szovjet
könyvkiállítást rendezünk budapestén. valamennyi könyvterjesztő
igyekszik könyvbemutatókkal színesíteni az egymás országaiban
tartott kulturális heteket.

- a tanácskozás vendégei elismeréssel szóltak a magyar könyv-
vesek eredményeiről, a munkahelyi könyvterjesztés rendszeréről,
az önkiszolgáló boltok módszereiről, a szakbolt-hálózat kialakí-
tásáról. a dicséretnek nem tehetnek bennüket önelégültté, de biz-
tatást adhatnak: a magyar könyvterjesztés jó úton jár - mondta
befejezésül udvarhelyi lászló./mti/

-.-

bb.47. salgófile ,81

csiz/st/zsu ie

1981. szeptember 18.

salgófile ,81 címmel területi bélyegkiállítás nyílt pé-
nteken a salgótarjáni kossuth lajos munkásotthonban, az intéz-
mény fennállásának 75. évfordulója alkalmából. a posta a kiállí-
tás emblémájával felülnyomott borítékot és levelezőlapot cso-
csátott ki, s posta alkalmi postahivatalt üzemeltet, amelyben
emlékbélyegzőt használnak. a salgófile ,81 szeptember 28-ig tart
nyitva./mti/

-.-

16.50/zsu

-35-

17³⁵
3P

bb.48. gácsi mihály kiállítása lentiben

tas/st/zsu ie

1981. szeptember 18.

gácsi mihály munkácsy-dijas grafikus alkotásaiból nyílt kiállítás pénteken lentiben, a városi művelődési központban. a kerka-menti kulturális napok keretében rendezett tárlaton a művész 35 grafikáját és tíz olajképét mutatják be. a kiállítás október 11-ig tekinthető meg./mti/

-. -

bb.44. kétszáz kilométer hosszan hajózható a dráva - véget ért a közös magyar-jugoszláv folyószemle

han/st/zsu ie

1981. szeptember 18.

pénteken befejezte négynapos tanácskozását és szemléjét a magyar-jugoszláv vízgazdálkodási bizottság keretében működő drávai albizottság. a határfolyó 238 kilométer hosszú közös szakaszának bejárása közben megtekintették a két oldalon végzett szabályozási és árvízvédelmi munkákat, illetve a korábban elkészült létesítmények, gátak, kőépítmények hatását a folyó viselkedésére. a négynapos program jegyzőkönyv aláírásával ért véget a jugoszláviai eszéken.

magyar részről a déldunántuli vízügyi igazgatóság végzi a fejlesztési, fenntartási munkákat. a szemlén látottakról és a tanácskozásról hernády alajos, a vízügyi igazgatóság vezetője tájékoztatta az mti munkatársát.

mint elmondta, a magyar és a jugoszláv vízügyi szervek immár negyedszázados jó együttműködése, a mindkét részről eddig végzett több mint kétszázmillió forint értékű munka eredményeként sokat szelidült a szeszélyes dráva. így például a folyó alsó részén 35 kilométer hosszú összefüggő szakaszon rendezték a dráva medrét, feljebb pedig szétszórtan további öt kilométeren végezték el ezt a munkát.

az utóbbi években előtérbe került az elfajult kanyarok szabályozása, elsősorban a hajózás elősegítésére, valamint a jég zavartalan levonulásának biztosítására. ilyen céllal kezdődött az idén magyar részről tótujfalu, míg jugoszláv részről detkovac térségében több évre tervezett szabályozás újabb tíz kilométeres szakaszon. /er

/folyt.köv./
17.00/zsu

-36-

17⁴⁰
3P

bb.44./kétszáz kilométer ... folyt./zsu

a magyar-jugoszláv hajózási egyezmény alapján harmadik éve végzik rendszeres hajót kitűzést a dráván. a folyó kétszáz kilométer hosszú szakasza ma már alkalmas vízi közlekedésre, amit a jugoszláv részről sokkal jobban kihasználnak, mint nálunk. a déldunántuli vízügyi igazgatóság szívesen felajánlja drávai kikötőit más szervezeteknek a hajózás megindításához, hogy a dráván magyar részről is megélnéküljön a vízi közlekedés és szállítás. a vízügyi szakértők a mostani tanácskozáson véleményt cseréltek arról is, hogy a hajósok tapasztalatai szerint a jövőben hol kell módosítani a kitűzőhelyeket a folyómeder változása miatt.

tanulságos tapasztalata volt a szemlének, hogy a jugoszláv fél a folyószabályozási és fenntartási munkákhoz kapcsolódóan kiaknázza a dráva értékes kavicsvagyonát is, amit a környékbeli építkezéseken használnak fel. erre nekünk is módunk lenne, annál is inkább, mivel délmagyarország kavicselátása nem zavarmentes.

a tanácskozás során szóba kerültek a hosszú távú és a jövő évi feladatok. hosszú távon a dráva komplex hasznosításának keretében négy vízlépcső megépítésének előkészítésén dolgoznak a két ország szakemberei. 1982-ben - a távlati hasznosítást figyelembevéve - folytatják a dráva elfajult szakaszainak szabályozását egyeztetett program szerint./mti/

-. -

bb.49. szentendrei kiállítások

vir/ká/zsu ie

1981. szeptember 18.

rozgonyi lászló festőművész alkotásaiból nyílt emlékkiállítás pénteken szentendrén a művésztelepi galériában. az 1948-ban elhunyt festő a szentendrei művésztelep egyik alapító tagja volt. rozgonyi lászlóra erőteljesen hatott a dunakanyar kisvárosának sajátos hangulata, amely visszatérő témája művészetének. a művésztelepi galériában kiállított 36 képe jól tükrözi a festő életművét.

ugyancsak szentendrén, a pest megyei művelődési központban nyitották meg pénteken roisz vilmos festőművész és zagyva imre kerámikus kiállítását./mti/

-. -

17.05/zsu

-37-

17⁴¹
3P

bb.46 . megfiatalodott a tsz-tagság - a fejr megyei mezőgazdasági termelőszövetkezetek területi szövetségének küldöttgyűlése

dáv/az/zsu ie

1981. szeptember 18.

javult a gazdálkodás hatékonysága a fejr megyei termelőszövetkezetekben, egy hektáron több, mint ötven százalékkal nagyobb termelési értéket állítottak elő tavaly, mint 1975-ben - mondották el a megye szövetkezeti gazdaságainak pénteken székesfehérváron megtartott küldöttválasztó küldöttgyűlésén.

mint horváth györgynek, a termelőszövetkezetek területi szövetsége elnökének beszámolójából kiderült, az elmúlt öt évben jelentős gazdálkodási eredményeket értek el a megyei mezőgazdasági szövetkezetei: gabona- és napraforgótermesztésben, valamint az állattenyésztés egyes ágazataiban rekorderedményeket könyvelhettek el, erősödött a tsz-demokrácia, új, munkahelyi fórumok alakultak ki, s jelentősen javultak a tagság élet- és munkakörülményei. az elmúlt öt évben „ megfiatalodtak, „ a szövetkezeti gazdaságok: a tsz-tagok átlagos életkora harminckilenc esztendőre csökkent. ez fokozottan ráirányítja a figyelmet a fiatalok támogatásának szükségességére. bár a „fészekrakáshoz, „ eddig is jelentős támogatást, kedvezményt nyújtottak tagjaiknak a tsz-ek, a jövőben méginkább támogatják majd a családiház építéséhez kezdőket. nagy figyelmet fordítanak az idős gazdáknak, a tsz nyugdíjasok támogatására. javasolták is a küldöttgyűlésen, hogy a jövőben az időskorúak támogatására is teremtsenek szociális, kulturális alapot.

az elkövetkező években - hangzott el a közgyűlésen - igyekeznek még eredményesebben gazdálkodni a megye szövetkezeti gazdaságai. jobban élnek majd az üzem- és munkaszervezésben rejlő lehetőségekkel, célul tűzték a tagság élet- és munkakörülményeinek további javítását.

a küldöttgyűlésen tizenöten szólaltak fel, majd megválasztották a termelőszövetkezetek területi szövetségének tisztségviselőit, és a tot soronkövetkező kongresszusára delegált küldötteket./mti/

-.-

felhasználható 19 órától!

bb. 50. a vakok szövetségének kulturális napjai siófokon

gom/st/zsu ie

1981. szeptember 18.

siófokon, a dél-balatoni kulturális központban pénteken megnyitották a vakok szövetségének kulturális napjait. a háromnapos programsorozatot a rokkantak nemzetközi éve alkalmából a siófoki vakok és gyengénlátók körzeti csoportja rendezi. a megnyitó után népi együttesek adtak ajándékműsort, majd a vakok Landini együttese régi korok zenéjével szórakoztatta a közönséget./mti/

-.-
-38-

17.15/zsu

17 50

bb.51. szilágyi imre tárlata gyulán

sam/st/ig ie

1981. szeptember 18.

szilágyi imre grafikusművész tárlata pénteken nyílt meg a gyulai várban. az 1942-ben született, s 1970 óta kiállító művész, aki a hajduböszörményi óvónőképző tanára, a gyulai vármuzeumban 30 rajzát, linómetszetét és könyvjegyét tárja a látogatók elé. a groteszk hangvételű, mesealakokat, bohócokat, bábukat, állatokat ábrázoló műveket egy hónapig láthatják a művészetbarátok./mti/

-.-

bb.52. egyetemi - főiskolai napok a brennbergi uttörőtáborban

mzs/ká/ig ie

1981. szeptember 18.

egyetemi - főiskolai napok kezdődtek pénteken a győrsopron megyei felsőoktatási intézmények hallgatóinak részvételével a brennbergi uttörőtáborban. a megyei kisz bizottság ezuttal harmadizben rendezte meg a háromnapos találkozót, amelyre 200 diák és fiatal oktató érkezett.

pénteken az ünnepélyes megnyitó után került sor a fotópályázatok díjainak átadására; a pályaművekből kiállítás nyílt. ugyancsak megnyitották a hagyományaink című tárlatot, amely képet ad az erdész hallgatók évszázados diákszokásairól.

a fiatalok szombaton és vasárnap előadásokat hallgatnak az egyetemi - főiskolai kisz szervezetek feladatairól, és szakcíófoglalkozásokon vitatják meg a kollégiumi diákönkormányzat, a politikai képzés és az érdekvédelem aktuális kérdéseit. a programot hegyi tura, játékos szellemi vetélkedő színesíti./mti/

-.-

bb.53. sajtótájékoztatók, üzletkötés a bnv-n

t/bi/os/s/sl/zsu ie

1981 szeptember 18.

a bnv-n már a megnyitó napján megkezdődtek a sajtótájékoztatók.

az épületasztalosipari és faipari vállalat vezetői az anyag- és energiatakarékosság jegyében végrehajtott termékszerkezet átalakítás eredményeit mutatták be. mindenekelőtt a „sláger, „ a vásárdíjas új bejárati ajtócsaládot ismertették, amely a korábbi típushoz viszonyítva lényegesen jobb hőszigetelő tulajdonságokkal rendelkezik és kivitelezése is esztétikusabb./folyt.köv./

17.20/zsu

-39-

17 51
39

bb.53./sajtótájékoztató ... folyt./zsu

ujfajta ablakkal, erkélyajtókkal, fafalakkal is bemutatkoztak, amelyek ugyancsak az energiatakarékosság szempontjainak megfelelően születtek meg. a jól szigetelő nyílászárók sorozatgyártása már megkezdődött. beszámoltak a sajtótájékoztatóról is, hogy a választék további bővítésére és főként az exportigények kielégítésére zsugáteres ablakokat gyártanak a korábbiaknál jobb szerkezeti megoldással, esztétikusabb kivitelben.

az nszk-beli opel cég sajtótájékoztatóján elmondták, hogy a legújabb ascona-kocsi modellje csaknem egyidőben mutatkozott be budapestén és a frankfurti autóvásáron. a gépkocsi teljesen új konstrukció, azok közé a személyautók közé tartozik, amelyeket az opel cég egységes fődarabokból gyárt.

a philip morris cég szabadtéri kiállítás keretében mutatta be az általa finanszírozott legújabb típusu forma -i-es versenyautót. délután a k-épület konferenciatermében a rokkantak napja alkalmából filmvetítésen ismertették azokat a módszereket, lehetőségeket, amelyekkel a társadalom megkönnyítheti a munkahelyi sérülést szenvedtek rehabilitációját.

megszületett az idei őszi bnv első üzletkötése is. együttműködési megállapodást írt alá a budaprint pamutnyomóipari vállalat, a debreceni ruhagyár és a centrum áruházak. a budaprint vásárdíjas, goldfrott nevű frottírható anyagból 1982-re a debreceni ruhagyár a teljes termelést - 400 ezer négyzetmétert lekötötte, 30 millió forint értékben. a termékből készülő szabadidő ruhákat belföldön a centrum áruház hozza forgalomba, de exportra is szánják.

szombaton és vasárnap a szokásoknak megfelelően reggel 10 órától este 7 óráig a nagyközönség látogathatja az árubemutatót. a vásárvárost a látogatók a 100-as busszal, illetve a 37-es és a 29-es villamossal közelíthetik meg, melyek a hét végén sűrítve közlekednek./mti/

-.-

bb.55. bajai képzőművészek tárlata győrről

cser/ká/zs kz

1981. szeptember 18.

pénteken a győri műcsarnokban hét bajai képzőművész közös tárlata nyílt. grafikákat, pasztell és olajképeket mutatnak be, amelyek a duna magyarországi szakaszának és az alföldnek természeti szépségeit elevenítik fel. a tárlat október 11-ig tekinthető meg./mti/

17.45/zsu

-40-

18³⁰
37

bb.54. diszmadár-kiállítás tatabányán és esztergomban

ber/ká/ig kz

1981. szeptember 18.

hangos volt pénteken délután a tatabányai újvárosi klubkönyvtár és az esztergomi petőfi művelődési központ: csiripelő, éneklő ezerszinű madársereg népesítette be mindkettőt. egyszerre nyitotta meg kiállítását a magyar diszmadártenyésztők egyesületének két legnagyobb komárom megyei csoportja. a tatabányán bemutatott 300 kismadár csaknem fele kanári volt. a bányászok különösképpen kedvelik ezt a kis dalost, hiszen valamikor a metánveszélyt jelezte, éberségen „vigyázott”, a föld alatt dolgozókra. egyetlen munkahelyre sem szálltak le nélküle, és gondosan figyelték viselkedését. amíg vidáman ugrált, nem volt baj, ha azonban gubbasztani kezdett, akkor már tudták: védekezni kell! a madár szervezete ugyanis hamarabb észlelte a gázt, mint az emberé.

az esztergomi kiállításon, ahová az ország különböző tájairól érkeztek a gyűjtők, a csaknem 500 madár többsége a pintyfélék családjába tartozott./mti/

-.-

bb.56. mottl roman kiállítása

pá/ig kz

1981. szeptember 18.

péntek este a martonvásári brunszvik klubban megnyílt mottl roman erdélyi magyar festőművész kiállítása. a nagyváradi élő művész, aki az ottani művészeti népi iskola tanára, az elmúlt években 14 hazai és külföldi csoportos kiállításon, valamint 11 egyéni kiállításon mutatta be műveit./mti/

-.-

17.45/ig

- 41 -

18³⁰
37

bb.57. a xii. kerület lakóinak gyűlése

t/gy/gg/ig pr

1981. szeptember 18.

a lengyel nép szocialista vívmányait fenyegető veszély miatti aggodalmuknak adtak hangot pénteki gyűlésükön a főváros xii. kerületének lakói a mom szakasits árpád művelődési házában. a 90.000 lakosu városrész mintegy ezer képviselőjét schweiger ottó, az országos korányi tbc és pulmonológiai intézet főigazgató főorvosa üdvözölte, majd szabó ferenc, a központi fizikai kutató intézet főigazgatója szólalt fel.

bevezetőben emlékeztetett a magyar és a lengyel nép történelmi barátságára, amely az internacionalizmus szilárd alapján bontakozott ki igazán. ez a barátság drága nekünk, ezért féltő figyelemmel kísérjük a lengyel nép sorsának alakulását. a szolidaritásban a jószándéku munkások, dolgozók közé szocialistaellenes elemek furakodtak, amelyek a nemzetközi feszültséget szító imperialista erők támogatását élvezik. az amugy is rossz helyzetben lévő lengyel gazdaság további romlásáért ma már egyre inkább a szolidaritást terheli a felelősség.

a szolidaritás felrugja a kormánnyal kötött korábbi megállapodásokat, s nyíltan támadja a politikai hatalom alapjait. kongresszusán attól sem riadt vissza, hogy bujtogassa más szocialista országok dolgozóit. a szónok, utalva a szolidaritás gdanski kongresszusának a kelet-európai népekhez intézett felhívására - amelyet a gyűlés elején ismertettek - hangoztatta: „tiltakozunk e felhívás ellen és nem kérünk a szolidaritás tanácsaiból. mi nem avatkozunk be más országok belügyeibe, de ha ilyen kísérlet történik mások részéről, azt határozottan visszautasítjuk. mi a jövőben is a szocialista demokrácia útját járjuk. de azt, hogyan haladjunk azon tovább mi magunk fogjuk meghatározni és nem a szocializmus ellenségei.„ rámutatott, hogy a szolidaritás európa közepén tartósítani akarja a zürzavart. „lengyelország része a szocialista világrendszernek, a varsói szerződés tagja - mondotta. „függetlensége, határainak sérthetlensége a szovjetunióval és a többi szocialista országgal való barátságon és szövetségen nyugszik. békénk, európa békéje, kontinensünk valamennyi népének elemi érdeke sürgeti, hogy a lengyel válság ne növelje a feszültséget a világban. támogatjuk lengyel barátainkat, akik kiállnak a szocialista társadalmi rend védelmében.„

/folyt.köv./
18.05/ig

- 42 -

18 31
57

bb.57. /a xii. kerület ... folyt./ig

a gyűlésen felszólaló klein miklós, a mom műszerésze lengyelországi személyes tapasztalatai alapján számolt be arról, hogy ott a tavalyi évhez képest óriási a visszaesés. az élelmiszerellátás tovább romlott, az üzletek előtt órákig állnak sorban az emberek, sokszor hiába. ugyanakkor a feketézők, a spekulánsok csillagászati áron árulják az alapvető élelmiszereket és a fogyasztási cikkeket. az ország közrendje, közbiztonsága szinte teljesen felbomlott. a dolgozók hangulata egyre romlik. „személyes beszélgetéseim tapasztalata - folytatta -, hogy a lengyel munkások többsége dolgozni akar a szocializmusban, a szocializmusért. véget akar vetni ennek a gazdasági és eszmei zürzavarnak, nyugalmat, békét, rendet szeretne, amelyben dolgozhat és jobban élhet. ezt a lengyel dolgozóknak nemcsak óhajtanioi kell. ezért mi azok mellett a lengyel munkás testvéreink mellett állunk, akik tettekkel támogatják a lengyel egyesült munkáspárt politikáját, akik a szakszervezeti mozgalomban a rend helyreállításáért, a termelés fellendítéséért, lengyelország szocialista jövőjéért küzdenek.„

majtényi jános, a városrész nyugdíjas lakóinak, az internacionalizmusért felelősséget érző és vállaló régi párttagoknak a nevében szól. „mi a szolidaritás szó megcsufolásának tartjuk, ha azzal valaki a szocializmus elleni fellépésre lázít. a mi felfogásunk szerint e szónok mély internacionalista tartalma van. ennek jegyében fognak össze világszerte a munkások, a parasztok, az értelmiségiek a világbéke megőrzése és a világ népeinek jobb élete, boldogulása érdekében. akik így értelmezik a szolidaritást, mi azokkal vagyunk „ - hangoztatta majtényi jános.

rágyánszky györgyné, a pedagógus szakszervezet kerületi titkára arról beszélt, hogy lengyelországban a rend visszaállításához a munka, a termelés fokozására van szükség. „bizunk abban, hogy a lengyel egyesült munkáspárt, a lengyel dolgozók ágazati szakszervezetei és a kormány mielőbb visszazorítják az ellenforradalmi törekvéseket.„

lőrincz ágnes, a budapesti tanítóképző főiskola hallgatója a diákok véleményének adott hangot, amikor kijelentette: „azt szeretnénk, hogy hozzánk hasonlóan a lengyel fiatalok is biztosan építhessék jövőjüket: nyugodt körülmények között tanulhassanak, dolgozhassanak, művelődhessenek, és továbbfejleszthessük a hagyományosan jó lengyel-magyar barátságot.„

a főváros xii. kerületének lakói, dolgozói az elhangzott véleményeknek végül közös állásfoglalásban adtak hangot./mti/

18.15/ig

- 43 -

18 40
57

bb. 58. időjárásjelentés

pá/zsu kz

1981. szeptember 18.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 18-án, pénteken este:

őszi idő

várható időjárás szombat estig:

gyakran erősen, néha gyengén felhős idő várható. számottevő eső nem valószínű, de főként nyugaton gyenge zápor lehet. a déli, délkeleti szél időnként megélelnkül. várható hőmérséklet holnap kora délután 17-22 fok között. /mti/

-.-

bb. 59. elutazott budapestről dr. kurt blecha

gk/zsu kz

1981. szeptember 18.

pénteken elutazott budapestről dr. kurt blecha, az ndk minisztertanácsának elnöke mellett működő sajtóhivatal vezetője, aki bajnok zsolt államtitkár, a minisztertanács tájékoztatási hivatala elnökének meghívására szeptember 14. és 18. között hivatalos látogatást tett hazánkban.

dr. kurt blecha magyar partnerével a két hivatal közötti együttműködésről, a tájékoztatás időszerű kérdéseiről tárgyalt. fogadta győri imre, az mszmp kb. osztály vezetője, roska istván külügyminiszter-helyettes, s találkozott a magyar újságírók országos szövetségének vezetőivel. /mti/

-.-

bb. 60. a nyomdászszakszervezet elnökségének ülése a szikra lapnyomdában

t/os/gg/sl/zsu kz

1981. szeptember 18.

pénteken, a szikra lapnyomda új ofszet üzemében tartotta ülését a nyomda-, a papiripar és a sajtó dolgozóinak szakszervezetének elnöksége, amely a szikra és az egyetemi nyomda szakszervezeti bizottságának termelést segítő tevékenységéről, a feladatokról tárgyalt.

/folyt. köv./
18.30 rj

-44-

1920
3P

bb. 60. / a nyomdászszakszervezet, 1. folt. /rj

az öt napilapot, köztük a népszabadságot és a népszavát, valamint több, mint 130 heti, havi országos jellegű és üzemi lapot előállító szikra lapnyomdának jelenleg több mint ezer dolgozója van. egyharmaduk az új üzem indításakor került a vállalatához, többségük más iparágakból jött. ezért a szakszervezeti bizalmiak különösen nagy gondot fordítottak arra, hogy az új dolgozók beilleszkedjenek a napilapelőállítás szigorú munkafegyelmét, pontosságát kívánó, több-műszakos munkarendjébe. ebben nagy segítséget jelentett a régi, összeforrott szocialista brigádok példamutatása, aminek eredményeként már öt új brigád is alakult. a szocialista brigádok az ujitó mozgalomban is elénjárnak, amihez ösztönzést nyújtott az idén a feladatokat konkrétan meghatározó ujitási terv és verseny.

a szikra lapnyomda megváltozott termelési szerkezete szükségessé tette a szakemberek átképzését. a különböző szakmai tanfolyamok szervezéséből, a dolgozók mozgósításából eredményesen vették ki a részüket a szakszervezeti aktivisták, az elnökség javasolta, hogy a jövőben mindenekelőtt az ötnapos munkahétre való zökkenőmentes áttérést, majd a fényszedésre való áttérést, ezzel kapcsolatos szakemberképzést segítse sajátos eszközeivel a szakszervezeti bizottság.

a több mint 400 éves egyetemi nyomda termékszerkezet-váltásához, műszaki-technikai korszerűsítéséhez, a szakemberek átképzéséhez ugyancsak hatékony segítséget nyújtott a szakszervezeti mozgalom. az elnökség azonban felhívta a figyelmet arra, hogy a jövőben fokozottabban vegyenek részt a vállalati tervezésben, az ujitómozgalom feladatainak meghatározásában, rendszeresen vizsgálják a túlórák alakulását, a vállalati tervcélokkal jobb összhangban mozgósítsanak a munkaversenyre. /mti/

-.-

bb. 61. mezőgazdasági dolgozók gyűlése tiszaföldváron

end/tr/rj pr

1981. szeptember 18.

több mint félezer mezőgazdasági dolgozó gyűlt össze pénteken a tiszaföldvári lenin termelőszövetkezet székházának nagytermében. bódi imre, állami-díjas, nyugalmazott tsz-elnök bevezetője után szabó béla, a lenin termelőszövetkezet állami-díjas elnöke szólalt fel.

/folyt. köv./
19.00 rj

-45-

1925
3P

„több mint egy esztendeje figyeljük - hangoztatta egyebek között - a szolidaritás működését. tudtuk, hogy létrejött összefügg a korábbi lengyel vezetés által elkövetett hibákkal. hiszmi akarjuk, és hittük: a lengyelországért érzett felelősségje tudatában elősegíti, hogy a lengyel nép megtalálja a kivezető utat a társadalmi, gazdasági válságból. de nem így történt a szolidaritás nem munkára, nem termelésre buzdított, hanem mindent elkövetett azért, hogy - nyilvánvaló romboló szándékkal - tovább növelje a zűrzavart. a gdanski kongresszus után végképp világgossá vált, hogy a szolidaritás eddig sem a nép érdekeit szolgálta, s a jövőben sem akarja ezt tenni. azokat képviseli, akik a szocializmus ellen, a társadalmi haladással szemben sorakoznak fel, akadályozzák az alkotmányos rend helyreállítását, s ellenzéki politikai szervezetté próbálják változtatni a szolidaritást. s e munkáseellenes programot a munkások nevében akarják képviselni egy olyan kongresszus határozataira építve, amelyen a munkások még csak 20 százalék körüli arányban sem vehettek részt.„

a szolidaritás gdanski kongresszusának felhívását visszautasítva hangoztatta: „mi nem követjük a szolidaritást. nem akarunk anarchiát, zűrzavart, bizunk abban, hogy a lengyel dolgozók is felismerik a szolidaritás igazi arcát, s a párt vezetésével felszámolják a válságot. ebben számíthatnak a segítségünkre, annál is inkább, mert történelmi tapasztalatokat szereztünk arról, hogy a szocialista fejlődést csak szilárd néphatalommal, a párt vezetésével lehet előrevinni. a párt és a néptömegek között kialakult őszinte és jó kapcsolat a munkások, a parasztok és az értelmiségiek összefogása a biztosítéka a szocialista nemzeti egységnek, a szocializmus építésének, a nép boldogulásának.„

gazdag jánosné takarékszövetkezeti dolgozó annak a reménynek adott hangot, hogy a reálisan gondolkodó lengyelek végül is a nép érdekeinek megfelelően oldják meg a kialakult válságos belső helyzetet, s a lengyel édesanyák nyugodt, biztos körülmények között nevelhetik fel gyermekeiket. bohus pál téesz-tag hangoztatta: a szövetkezeti parasztság elítéli a szolidaritás kalandor, szocializmus-ellenes politikáját, azt kívánja, hogy lengyelországban helyreálljon a rend, s az ország ismét erősítse a szocialista közösséget. muzsai jános brigádvezető úgy vélte: a szolidaritás sötét módszerekkel, politikai demagógiával igyekszik félrevezetni a dolgozókat, a válság további elmélyítésére törekszik, és meg akarja dönteni a szocialista társadalmat.

/folyt.köv./

19.05 nj

-46-

1930
BP

németh istván ársz-dolgozó elmondotta: „jó testvérként féltjük a becsületes lengyel dolgozó embereket a mind jobban imperialista befolyás alatt álló szolidaritástól. bizunk benne, hogy a lengyel egyesült munkáspárt vezetésével mielőbb megindul az a folyamat, amely talpraállítja lengyelországot, megerősíti eddigi szocialista vívmányait.„ mányai jános állattenyésztő szerint a szolidaritás felhívása sért bennünket, mert nyílt beavatkozás a szocialista országok ügyeibe. „elutasítjuk a szolidaritás által sugallt anarchiát- mondotta. - mert csak munkával lehet boldogulni, sztrájkokkal nem lehet az üzletek polcait feltölteni.„ németh lászló kisz-bizottsági titkár azt emelte ki, hogy a magyar fiatalok is elítélik a szolidaritás bomlasztó szándéku felhívását. ezzel szemben az ifjuság más perspektívát képzel el magának, munkával, tanulással akar boldogulni. végén endréné pedagógus pedig így fogalmazott: „a lengyel dolgozóknak is fel kell ismerniük, hogy a szocialista országokban a kommunista párt és a szakszervezet azonos érdeket szolgál. a szolidaritás letért a nép szolgálatának útjáról, s ezzel szembekerült a párttal, a munkásság érdekeivel, a szakszervezet igazi célkitűzéseivel.„ szalai zsigmond állattenyésztő hangoztatta: a szocializmus vívmányainak megőrzésében a magyar szövetkezeti parasztság is egy emberként támogatja a baráti lengyel nép haladó erőit.

a gyűlés résztvevői állásfoglalásukban aggodalmukat fejezték ki amiatt, hogy a tudatos kártevők és a felelőtlen elemek igyekeznek letéríteni a szocialista útról a lengyel népet, válságba sodorják saját nemzetüket, gyengítik szocialista közösségünket, és ártanak a magyar-lengyel barátságoknak. „visszautasítjuk a szolidaritás hozzánk is intézett felhívását. harmincöt éves szövetkezeti multunk bebizonyította, hogy kiegyensúlyozott fejlődésünk, személyes boldogulásunk alapja a szocialista tulajdonviszonyokra épített, felelősségteljes, szorgalmas mindennapi munka.„-/mti/

-.-

bb. 62. hazaérkezett a szot titkárságának küldöttsége moszkvából

pá/nj kz

1981. szeptember 18.

a szovjet szakszervezetek központi tanácsának meghívására szeptember 15-18 között baráti látogatáson moszkvában tartózkodott a szakszervezetek országos tanácsa titkárságának küldöttsége. a gáspár sándor főtitkár által vezetett magyar szakszervezeti küldöttség pénteken délután hazaérkezett budapestre. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren jakab sándor főtitkár-helyettes fogadta, jelen volt v. l. muszátov, a budapesti szovjet nagykövetség követtanácsosa. /mti/

19.35 nj

-47-

1945
BP

bb. 63. elutazott budapestről a bolgár igazságügyminiszter

pár/rj kz

1981. szeptember 18.

pénteken elutazott budapestről szvetla daszkalova asszony, a bolgár népköztársaság igazságügyminisztere, aki dr. markója imre igazságügyminiszter meghívására, küldöttség élén hivatalos látogatást tett hazánkban.

a szívélyes baráti légkörben lezajlott látogatás során a két miniszter áttekintette a jogalkotás időszerű kérdéseit és elemzte a jogalkalmazás társadalmi hatékonyságának növelésével kapcsolatos tennivalókat. a megbeszéléseken többek között foglalkoztak a két ország igazságügyi hatóságai közötti együttműködés továbbfejlesztésével is, amelyről megállapodást irtak alá.

a delegációt fogadta dr. korom mihály, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára és borbándi jános, a minisztertanács elnökhelyettese.

a küldöttség bucsuztatására megjelent a ferihegyi repülőtéren dr. markója imre, jelen volt boncso mitev, a bolgár népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete. /mti/

.-

bb. 64. befejezte tárgyalásait a mozambiki kormánydelegáció

sl/rj kz

1981. szeptember 18.

pénteken az országházban befejeződött a magyar-mozambiki gazdasági, műszaki-tudományos és kereskedelmi együttműködési bizottság kormányközi vegyesbizottságának első ülése. a tárgyalások eredményeként a két ország közötti gazdasági, műszaki-tudományos és kereskedelmi együttműködés valamennyi területét érintő jegyzőkönyvet irtak alá a vegyesbizottság elnökei: magyar részről marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese, mozambiki részről armando emilio guebuza, a frelimo párt kb állandó politikai bizottságának tagja, miniszter. armando emilio guebuza fogadta lázár györgy a minisztertanács elnöke. a fogadáson jelen volt marjai józsef. /mti/

.-

19.45 rj

-48-

19.45
3P

bb. 65. hétszínvirág lesz a lapcim - huszonnyolc szakkör kiállítása a tatabányai uttörő és ifjusági házban

ber/rj az kz

1981. szeptember 18.

különleges halakkal teli akváriumok, lakásdiszító textiliák, hajó, repülő-, autómokkerek és sok más remekbeszabott, munka látható azon a kiállításon, amelyet pénteken nyitottak meg tatabányán az uttörő és ifjusági házban. a 28 szakkör kiállítása afféle tagtoborzó rendezvény is. a következő napokban újabb szakkörök, klubok várják a gyerekeket a második évadját nyitó művelődési házban. megalakult például a humorklub, melynek tagjai a karikaturakészítés titkait sajátítják el és vicceket gyűjtenek. a riporterklub hétszínvirág címmel házi ujságot ad majd ki, az expressz klub tagjai az idegenvezetés tudományába pillantanak be. október közepétől, amikor már valamennyi szakkör és klub működik, naponta 100-250 pártás népesíti be a házat. hetente egyszer pedig a felnőtteket is fogadja az épület kupolájában nemrég megnyitott csillagvizsgáló. a pártásoknak viszont sok házonkívüli programot szerveznek: elviszik őket a fővárosi színházak előadásaira, s ilyen alkalmakkor a gyerekek a parlamentbe is ellátogatnak. /mti/

.-

bb 66. jugoszláviában vendégszerepel a szegedi opera társulat

tób/ká/rj kz

1981. szeptember 18.

a szegedi nemzeti színház opera társulata pénteken reggel jugoszláviába utazott, s még aznap este az újvidéki színházban bemutatta vántus istvánnak móra ferenc regénye alapján irt „aranykoporsó” című operáját. a 155 tagú társulat szombaton este ugyanezt az operát szeged jugoszláv testvérvárosának, szabadkának színházában adja elő horváth zoltán rendezésében. a zenekart molnár lászló dirigálja. a díszletek sándor lajos, a jelmezek vágvölgyi ilona tervei alapján készültek.

a vendégjáték viszonzásául az újvidéki színház balett együttese az év végén a szegedi nemzeti színházban ad önálló műsort. /mti/

.-

19.50 rj

-49-

20.45
3P

bb. 67. a jános vitéz debrecenben, németh lászló vigjáték ősbemutatója veszprémben

szü, szé/az/rj kz

1981. szeptember 18.

két vidéki színház nyitotta meg pénteken 1981/82-^{es} évadját. debrecenben kacsóh pongrác: jános vitéz című daljátékával léptek színre a csokonai színház művészei, a darabot kertész gyula rendezte. jános vitéz szerepét ó. szabó istván, iluskáét pallos gyöngyi, bagóét martin jános éneklte. mivel még dolgoznak a színház épületének rekonstrukcióján, az előadásokat ebben az évadban is a kölcsény ferenc művelődési központban és a hungária kamaraszínházban tartják.

a veszprémi petőfi színház huszadik évadját kezdte meg, mégpedig németh lászló - színműsorozatának tizedik bemutatójával. a harc a jólét ellen című kétrészes darab viszonylag rendhagyó mű az író drámáinak, mely társadalmi gyökerű színműveinek sorában: vigjáték. az előadás horvai istván kétszeres kossuth díjas. kiváló művész rendezte. /mti/

bb. 68. magyar pártmunkásküldöttségek látogatása az ndk-ban

rj dg kz

1981. szeptember 18.

a német szocialista egységpárt központi bizottságának meghívására szeptember 14 és 18 között ballai lászlóval, az mszmp kb gazdaságpolitikai osztályának vezetőjével az élen pártmunkásküldöttség tett látogatást a német demokratikus köztársaságban. tanulmányozta az nszép tapasztalatait, a gazdaságpolitika, a gazdaságirányítás területén. megbeszélést folytatott wolfgang rauchfuss miniszterelnök helyettesével és a magyar-ndk gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság ndk tagozatának elnökével.

a delegációt fogadta günter mittag, az nszép politikai bizottságának tagja, a kb titkára.

x x x

/folyt.köv./
20.00 rj

-50-

20 ¹⁰/₃₇

bb. 68. /magyar., 1. folyt./rj

ugyanosak pénteken érkezett haza berlinből az a pártmunkásküldöttség, amely az nszép kb meghívására ritter tibornak, az mszmp kb osztályvezető helyettesének vezetésével szeptember 14-18 között tanulmányozta az nszép információs tevékenységét. /mti/

bb. 69. felhasználható: 22 órától!

a ciprusi testvérpárt főtitkárának látogatása

k/rj bc kz

1981. szeptember 18.

az mszmp központi bizottságának meghívására szeptember 18-án látogatást tett budapestén ezekias papaioannou, a ciprusi dolgozó nép haladó pártja /akel/ főtitkára, kíséretében volt donis christofinis, a politikai bizottság póttagja, az akel kb külügyi osztályának vezetője.

kádár jános, az mszmp kb első titkára találkozott ezekias papaioannouval, a találkozáson részt vett gyenes andrás, az mszmp kb titkára, véleményét cseréltek a nemzetközi élet, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről, valamint a két párt együttműködéséről, az mszmp képviselői internacionalista szolidaritásukról biztosították a ciprusi dolgozó nép haladó pártját a ciprusi nép érdekeiért, az ország egységének és független fejlődésének biztosításaért folytatott harcában.

a szivélyes, elvtársi légkörben lezajlott megbeszélésen a két testvérpárt képviselői megerősítették készségüket az mszmp és a ciprusi akel kapcsolatainak, a marxizmus-leninizmus és a proletárinternationalizmus elvei szellemében történő továbbfejlesztésére. /mti/

20.05 rj

-51-

20 ¹⁵/₃₇



bb. 70. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 1981. szeptember 18-án 14.00 órától zárásig

ig kz

1981. szeptember 18.

34. sajtótájékoztató a belga filmhét alkalmából
35. mongol kulturális rendezvénysorozat
36. közlemény
37. török a kukoricát
38. paneles családiházak
39. városi tanácsülés az általános iskolai helyzetről
40. benke valéria látogatása csepelen
41. javult az energiagazdálkodás
42. az építésügyi ágazat
43. befejeződött a könyvterjesztők tanácskozása
44. kétszáz kilométer hosszan hajózható a dráva
45. jakuba jános emlékkiállítás
46. megfiatalodott a tsz-tagság
47. salgófia '81
48. gácsi mihály kiállítása
49. szentendrei kiállítás
50. vakok szövetségének kulturális napjai
51. szilágyi imre tárlata
52. egyetemi - főiskolai napok
53. üzletkötés a bmv-n
54. diszmadár-kiállítás
55. bajai képzőművészek tárlata
56. móttl roman kiállítása
57. a xii. kerület lakóinak gyűlése
58. időjárás
59. elutazott budapestről
60. a nyomdászszakszervezet elnökségének ülése
61. mezőgazdasági dolgozók gyűlése
62. hazaérkezett a szot küldöttsége
63. elutazott a bolgár igazságügyminiszter
64. befejezte tárgyalásait a mozambiki delegáció
65. huszonnyolc szakkör kiállítása
66. a szegedi opera társulata
67. a jános vitéz debrecenben
68. magyar pártmunkásküldöttségek
69. a ciprusi testvérpárt látogatása
70. hírjegyzék

/mti/

-.-

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: izsák erika, fehér péter, koronczai emil

21.10 rj

-52-

22
37

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1981. szeptember 19. s z o m b a t

bb. 1. külföldi művészek az erkel színházban

i/kj/rj bc kz

1981. szeptember 19.

két világhírű művész szerepel októberben az erkel színház előadásain, jelena obrazcova, a moszkvai nagy színház énekesnője, a hazai operaelőadások gyakori vendége október 1-én - ezuttal első alkalommal - a parasztszület santuzza szerepét éneklé budapestten.

luigi alva, aki az elmúlt szezonban nagy sikert aratott fővárosunkban október 8-án a sevillai borbély almaviva grófját, 11-én pedig a szerelmi bájjal nemorinoját alakítja. /mti/

-#-

bb. 2. sürített levegővel „csontoz”, a gép - a nyereség háromszáz tonna hus

dob/rj az kz

1981. szeptember 19.

takarékosságot szolgáló, újtipusu gépi berendezés kezdte meg a termelést a szegedi szalámigyár és huskombinátban, a hollandiából hozatott ugynevezett csontszeparáló célja, hogy az eddiginél tökéletesebben leválassza a csonttól a húst, azokat az apró husmaradványokat is, amelyeket eddig a hagyományos kézbevaló, illetve gyorsfordulatu gépi késekkel nem tudtak leszedni. /folyt.köv./

-1-

37